所領導的。

貝做 品で

三蛇胆 川貝橘紅

功能與主治:

清肺去濕、化痰止咳 • 用於咳嗽多痰 • 胸 悶口乾、肺胃濕熱、 食飲無味、由傷風感 冒而引起咳嗽痰多等'

國貨公司・薬 總經銷: 正東榮 電話:5-494306

號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七;機總話電

上海南京東路長江鐘錄店

'只有香港永昌銀行經銷批發出會

的才是上海生產的春香牌手錢

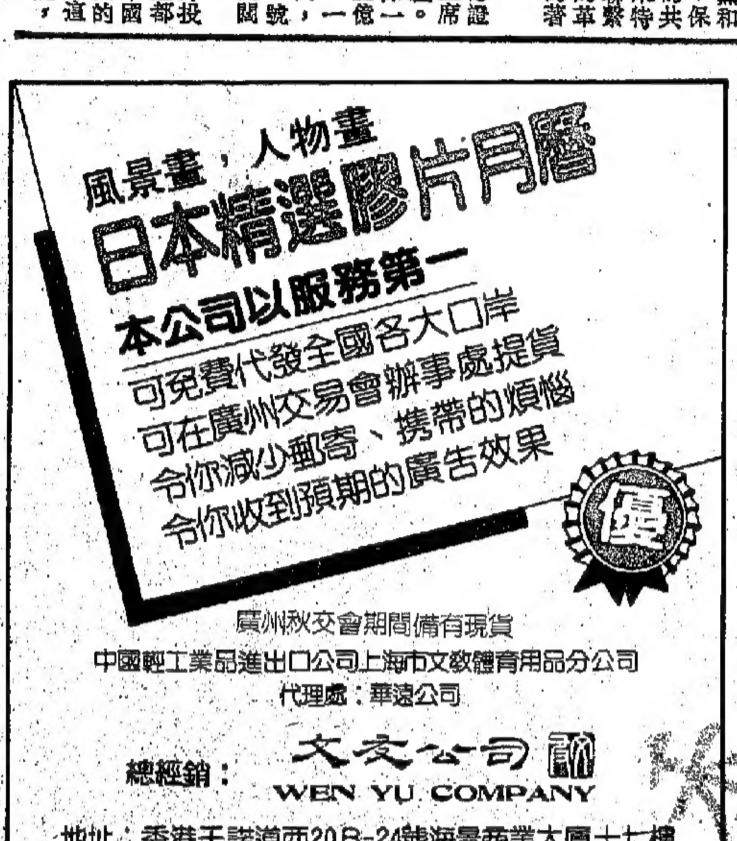
世界金錢 有限公司 現高後中國熊猫金幣 82年4枚全套 \$10,000 82年1 安士 \$ 6,000 82年半安士 \$ 2,300 83年5枚全套 8, 500 83年1安士 5, 000 84年5枚全套 84年1 安士

5-286166

\$ 4,200 本公司現出售有限數量85年解錨金幣 國慶 買入6,400 賣出6,500 海富苗場265號(地鐵金鐘站上)

\$ 7,500

幕 營業額 測成交



、境手續應盡量簡

港商提此建議

電話:5-400260, 400265, 400355, 400543

,000件套產品

大廠家聯合專業

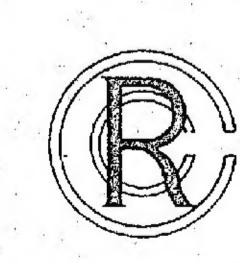
★包卡直達省市:北京、天津、石家庄、長春、瀋陽、丹東、 大連、哈爾濱、青島、烏魯木齊、二連、呼和浩特、西安、 成都、重慶、貴陽、昆明、桂林、武漢、鄭州、南京、上 海、燕湖、杭州、福州、厦門、江西九江、長沙、韶關、 廣州、深圳北站等地。 ★辦理定期到北京、南京、天津、杭州、大連、上海、武漢、 成都、昆明、重慶、瀋陽等地直達散貨運輸。 ★辦理海陸聯運、貨運及香港中轉運輸等業務。 大手續簡便·方便快捷·服務週到·收費合理·歡迎垂顧· 集團經營・安全可靠。 地址:香港灣仔港灣道28號灣景中心二樓 查詢電話:包卡 5-8987025 教貨 5-8520580 5-8520539 5-8520509 TELEX: 85657 RWC HX CABLE: RWCTRANS THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

·船子务有 西非洲輪 首航

香港每月定期貨箱 **人**散貨西非航線

K. SEGAR 20-26/10

貨運代理:華夏企業有限公司。5-8317566



華潤運輸倉儲有限公司 華夏企業有限公司 慈绳公司

賀

限額問題仍是主要障理 一九日電」石油輸出 一九日電」石油輸出 一九日電」石油輸出 一九日電」石油輸出 一九日電」石油輸出 一九日電」石油輸出

無結果。 一 就,他不希望會議毫 朝石油部長阿加扎德 主要調停人,伊

已進入第三個星期

油價而召開的會議,前定產量限額以穩定油國組織為重新

特堅持增產問題是否 特堅持增產問題是否 時限時,阿加扎德説 ,「是的。」 科威特石油大臣 科威特石油大臣

紀念文壇巨匠逝世石

沙鱼及田

十五

動活念紀有

世逝迅魯

台仙日

紀雲左

參觀水稻研

討

恩

里萊談辭職問題

聲稱政府

可

能解體

達成協議的最可能途徑,是雙方各讓一步,例如可允許進行有限度次數的核試,且互相,「追問題在雷克雅未克巳取得一些進展,我猜想追問題在未來數個月內可解決。」

在宿務「代表軍方 カ 講 話 し

文票股敦倫

心腦電為改作採

一個新国合的多邊 一個新国合的多邊

在雅加達開幕

ア長會議

科拉桑要地類一個人

改派外務次官赴東盟共市會仍參加雅加達會議

但他表示,他不参加投票或試圖去申請主辦賽事的權利。我肯定它能申請主辦賽事的權利。我肯定它能一個懷有與林匹克使命的城市,它國際與委會主席薩馬蘭奇説,「巴國際與委會主席薩馬蘭奇説,「巴

科威特堅持增限額

油國續而消除障碍

一票。索非亞在第一輪投票中以二十五票領突然而來的挑戰後,在第六輪投票獲得五十四屆員維爾挫敗了保加利亞首都索非亞明翰則在第二輪投票出局。

· 溜冰金牌得主酸—克洛克香槟,向他們的副主席的消息公布後,該市組織的阿爾貝維爾展覽攤位· 獲冬運主幹

與自《國際先驅論增報》) 以。這些都是重要的因素。 個新地點,而西班牙則表現出 法國是冬季奧運會的傳統家鄉

海灣遇襲港油輪

新恩里莱與阿基諾夫人的分歧話說,他要在下次內閣會議上報紙星期日引述菲律賓勞工部**然不贊成談判**

們必須在對待游擊隊問題上採基諾夫人和國防部長恩里萊講前天對記者談話時,説到他一尼拉。

再發現五具焦屍

在船上。油船正被拖往阿受港口。酋長國的沙迦,另八人へ包括船長在内部找到。其中二十一名生選者在阿拉伯屬於香港東海灣輪船管理公司的船員,他們說,「五溪號」油輪上所有三十

賓政党

團結受考驗

平事行動。
平事行動。
平事行動。
平事行動。
中事行動。

中其他閣員,因此有人指出恩政裝部隊總司令的一切法律根束,甚至説阿基諾夫人「已幾岁為國防部長,公開批評了總

僱員恢復工

里根簽署預算法案

的改革進行總法不為周末開

蘇頭第的防發開一九六年度實際增加

治許實驗室

試驗

職, 莫斯科暗示願意 議進行研究及對若干 議進行研究及對若干 基地防衛系統進行額

質 | 「星球大戦」試験・

岛會談後已變得更新說,這表示了京都,這表示了京都,這表示了京都,是我不是球十

業老闆看經濟

7年前景表悲觀

__

人認為半

年

合六年來增長幅度最小的一年。

新立場,是由「蘇聯 高級外交官」向美國 的 例的訊息,亦由蘇聯 外交渠道告知美國的 類 類 大

黎國總統府也落砲彈

91º SESSION DU COMITE INTERNATIONAL

東德領袖明天離開朝鮮赴中各項問題 意息見一致 成昂 論過的問題上均取得了

日員業報千天約 表對的告名組十

五六,一的企究十十從九一業所

,前往中國。 與方均派出一隊黨、政官員參加會談。 東的宋氛一中進行。 東的宋氛一中進行。

大票的

四家,似乎是它要爭得主 医和經濟條件。但對巴塞 斑城市的主要因素,是組

英連會,並非一次反對與林匹 學連會的歐洲大城市,同時 一個重要因素,但並沒有妨 是一個重要因素,但並沒有妨 是一個重要因素,但並沒有妨 是一個重要因素,但並沒有妨 是一個重要因素,但並沒有妨

」。它交通好,通訊好,但因為它是一個首都城市,具

信它最為適合。 信它最為適合。 信它最為適合。 信它最為適合。 信的最為適合。 信的最為適合。 信的最為適合。 信的最為適合。

米相路

鎖」。 類」。 4—個優秀「運動員的佳 一樣的體魄 一樣的體魄

汽車,中國殘疾人基金會的第一部

紀念江南遇害兩周年 王靈智稱定要將案件弄個水落石

版二第

油國續而消除厚得 油價而召開的會議,前定避量限額以穩定 巴進人第三個星期。 時限時,阿加扎德說 時發持增產問題是否 時發持增產問題是否 所發協議達成的唯一 一人人第三個星期。

紀念文壇巨匠逝世五

十周年

再復提出實踐

中國社會科學院主辦的魯迅與中外文化、市、自治區以及英、美、日、法、蘇

「拿來主義

際性學術討論會今天在北京開幕,使追

穗魯迅紀念館

生存

/ 媲美先進國

台灣省巨商 存的本領。

昨天重新

一九六八年奥運會溜冰金牌得主護一克洛德一九六八年奥運會溜冰金牌得主護一克洛德門的成員纷紛閱香檳,向他們的副主席、同爾貝維爾當選的消息公布後,該市組織委在洛桑會場的阿爾貝維爾展選攤位,當

冬季奧運會主辦權時,一成員說,「你們有被問及阿爾貝維爾如何獲得一九九二年

行吵鬧示威,還没有像媒介宣傳、房屋設施和 說,這種抗議行動、激動的想求或甚至巴塞 能,這種抗議行動、激動的想求或甚至巴塞 地理位置等實際問題那麼重要。

英 譯自《國際先驅論增報》)例放。這些都是重要的因素。一個新地點,而西班牙則表現出一個新地點,而西班牙則表現出一個新地點,而西班牙則表現出一個新地點,而西班牙則表現出

中國發疾人基金會的第一部

上海《新民晚报》 「千呼萬獎始出來」!

北京首飾 公司的 第一部電

汽車

可一千萬元的景泰藍,雖然佔用 时一千萬元的景泰藍,雖然佔用 內地企業克服暫時的困難。一次 內地企業克服暫時的困難。一次 內地企業克服暫時的困難。一次 內地企業克服暫時的困難。一次 因難,身為景泰藍商人不能袖手 了我的資金 , 但內地的企業遇到了

發明脫胎景泰藍,愛得

者記社開新國中

藍泰景與 商港的業事利福心熱位一記

在香港他成功了,他现在是 香港最大的景泰蓝商人,在香港 他佔據着百分之五十以上的景泰 蓝市場,聯繫着百分之九十以上 的景泰蓝等售商。 他是學歷史的,因此他比常 的景泰蓝等售商。 上述於道種反思,使他在人 有着更多的對歷史的反思。也 上述於道種反思,使他在人 等。 一九八二年,北京工藝品公 繁助大陸企業度難開

中國新聞社北京十

電

中市市共課一百元新台出費金牌位,進行買出市市共課一百元新台出費金飾、金幣,並須掛課間稅及營業稅、每金飾、金幣,並須掛課間稅及營業稅、每金飾、金幣,並須掛課間稅及營業稅、每金飾、金幣,並須掛票的人。但如超過交易不許期貨買賣。 查赴各 地進行

粤貫徹

經濟合同法

文載版頭報日

民

(中國新聞社福一過人民銀行消算: 縮 紛設票據交換所 福建各城市銀行

吸收外資擴大

優惠

台開放黃金市場

連發展海產

養殖

令人 一次的實施情况進行專 日召嗣視察檢查組,十七 一次的實施情况進行專 日召嗣視察檢查組,十七 一次的實施情况進行專 日召嗣視察檢查組,十七 一般成員會議,作了研 一般成員會議,作了研 一般成員會議,作了研 一般成員會議,作了研 一般成員會議,作了研

常委會、省人民政府一》

氣候概况

雨轉多雲

6 12 7 23 雨雨下陰雨多晴陰陰雨 柳 雲 柳柳 多 柳 多雨 客 雨 雲

是一般。 是一般。 是一般。 是一般。 是一般。 是一般。 是一般。 是一般。 是一个。 一个。 是一个。 是一个。

へ日為昏迅望像掲

大連造船廠再建巨輪

二年初交船的「長城號」二萬七千噸散裝貨萬噸級出口船是在我廠問世的,那是一九八地對記者說,「中國第一條符合國際標準的年輕的大連造船廠廠長王有為頗為自發

最大的出口船基地

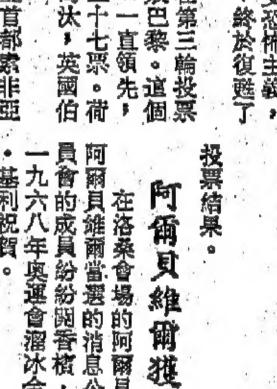
始,它也是我廠建造的第一條出口船。」 結,它也是我廠建造的第一條出口船。」 結,它也是我廠建造的第一條出口船。」 一條出口船,航行在世界的各大海域。 一條出口船,航行在世界的各大海域。

台發生膠廠大火

新的裝備。

五工人夢中燒死

一個以一萬噸級船台和二十萬噸級船塢為主 一個以一萬噸級船台和二十萬噸級船塢為主 一個以一萬噸級船台和二十萬噸級船塢為主 的藍圖。在今後十幾年内投資數億元,興建 界中的冠軍資座。



阿爾貝維爾獲冬運主幹權

,以標誌奧林匹克運動一百周年,但也市長希拉克親到洛桑游説,務求取得主德考伯丁男爵的吸引力,又出動總理兼

患

問乏問婦題管照離

燈

遺

盞

幫

到

TABELLAE BREVISCAPINI

製成片劑,專用於治療閉塞性腦血管疾病所致後遺症及中風所致後遺症。

由於腦血管病所致各類後遺症。經藥理實驗證明燈盞花素片有增强冠狀動脈 和腦血流量的作用。經全國九家醫院用於治療腦血管所致後遺症,療效肯定,服 用方便,無論完全性或不完全性後遺症等均有效,總有效率高達95.8%,病程短 者顯效快、病程長達數年者、亦有一定療效。

本品於1983年12月經雲南省衞生廳,雲南省醫藥局主持,通過鑒定,認爲用 本品治療腦血栓,中風所致後遺症療效顯著、使用方便、而副作用小、實爲治療 中風後遺症的優良新藥。

典型病例摘抄:

1. 患者張×,女53歲,工人,病例號69847,1982年12月14日晚6點,在活動 中突然頭痛,惡心嘔吐(胃內容物)兩次,說話不清,右半身活動不靈,門診以 中風"收入院。體檢:神志清楚,患者呈被動體位、體胖、兩眼向左側凝視 ,運動性不全失語,右側中樞性面癱,舌下癱,右上肢肌力Ⅱ級,右下肢肌力Ⅲ 級,肌脹力增强,鍵反射活躍,右側腹壁反射消失,右半身痛覺遲鈍……,腰穿 :腦脊液爲血性腦脊液。

臨床診斷:高血壓中風。治療急性期用止血降頗壓藥物10天後改用燈蓋花素 片治療觀察,治療前體檢基本同前,服藥後病情逐漸好轉,十天後病人失語奪明 顯恢復、問話能基本正確回答、中樞性面癱、舌下癱也開始恢復、右手能握圈並 能拿筷子,二十天後病人能獨立洗頭、行走20~30米,四十天後全部治癒。目前

病人不僅能生活自理,做家務事·還能爬山等。 2. 患者王×, 男54歳, 工人, 1984年因腦栓塞導致口語不清, 右側上下肢後 遺症,毫無痛感,服藥後痛增逐步好轉,10天後上肢能抬舉,基本恢復正常,身 體也能自由轉動,下肢也能自由屈伸,失語也恢復。言語基本清楚,治療30天後 ·上下肢後遺症及失語等恢復正常,能自理生活。

3. 患者羅××,男,職工,1985年因高血壓導致右側上下肢半側後遺症,麻 痛,經服藥5天後病情逐漸好轉,右手已能抬擊,右脚不用人扶已能行走20餘公 尺遠,治療30天後基本恢復正常。

經銷處:建興隆企業有限

KIAN HIN LEONG ENTERPRISES LTD.

Rms. 2101/2116, Hong Kong Plaza, 186-191, Connaught Rd., West, Hong Kong TEL: 5-489551 5-489552 - Cable Address: 'KHLEONG Telex: 60274 KIHIL HX

a appearance and the analysis of the appearance of the appearance

本公司代理美國(M/A-COM) TV.RO(衞星電視接收機—現貨) ,微波通訊傳輸設備,適合應用於 國內郵電通訊,廣播電視、政府 機關、礦山油田、竭誠爲客戶進 行系統設計,設備配置、安裝調 試,直至開通交付使用等服務。

若需資料和治菌,請來函或來電:

香港天浩微波有限公司(UVS LTD. 地址:香港干諾道中156-157號寶基大厦十一樓 電話:5-454572 電傳:62263 FALIN HX

府督港職任稱據

港穗提貨

歷史悠久、信譽保証、加印廣告、小樣備索 膠片月曆、高級紙張月曆、各款日曆芯連掛牌 歡迎轉口

信昌之教用品有限公司 官塘巧明街99號十樓C·D座 電話:3-429428 3-429322

廣州詢問處:廣州市沿江一路愛羣大厦1153房 電話:661445 (陳、調 洽) 市輕工電話:337522 (杜輝·梁錦沛治

香港 銅鑼灣

服務高 收費低 設備全地點好 香港5-765338 歡迎您用普通話 北京5122469 中國旅行社代理



樂喜金星是個一百億美元集團 ,由三十多家韓國公司所組成, 業務遍及化學工業·電子工業與 各項服務業。

今天,樂喜金星的產品和業務 非常廣泛・自石油化工、化學原 料、家電產品、通訊電纜,機械 設備至國際貿易及金融等服務, 此皆致力於爲海內外創造更高的

生活品質。 經由不斷的努力發展,今天樂 **喜金星已在許多行業中嶄露頭角** 一路領先·而我們全體七萬員 工皆懷着無比的鬥志和進取精神 將此非凡的科技成就與經驗推 廣至世界各地,成功的例子如在 泰國的Mahajac Electric,沙島 地阿拉伯的SABIC,及美國阿 拉巴馬州亨特斯威的Goldstar

of America,皆是其中佼佼者。 我們備有各項詳情資料,歡迎 閣下參閱連絡。

Lucky-Goldstar International Corp. Business Development Dept. CPO Box 1899, Seoul 100, Korea 電話:(02)776-6517 電傳: LGINTL K27266 傳真: (02) 752-8258/9 香港辦事處: 電話:5-266402/7

電傳:62711 LGI HX 傳真:852-123-40601 **|** LUCKY-GOLDSTAR ■樂喜金星子公司的業務範圍

化工口Lucky, Ltd. Lucky Advanced Materials me 子·電路和電訊 Goldstar Co, Ltd. Goldstar Cable ☐Goldstar Telecommunication☐Goldstar Electric □Goldstar Instrument & Electric □Goldstar Precision Shinyeong Electric Goldster Semiconductor
Goldstar-Alps Electronic Goldstar-Honeywell [] Goldster Magnetech 能源和資源[] Honam Oil Refinery

Korea Mining & Smelting 雕造和工程 □ Lucky Development □ Lucky Engineering MM Lucky Securities Pen Korea Insurance [Goldstar Investment & Finance Pusan investment & Finance 實際和原籍[]Lucky-Goldstar International Diffee Sung公務回The Yonam Foundation The Yonam Educational Institute **Lucky-Goldstar Soorts**

為內地提供通訊服務,該公司預計日後的經營成本將會滅低,幅度商的投资,以及刺激香港與內地的貿易。但他强調,雖然該公司在內地作出了大規模的投資,但有關的通訊服務收費却不會因而提高,相反地,由於通訊系統改善之後能夠有更多人使用因而提高,相反地,由於通訊系統改善之後能夠有更多人使用因而提高,相反地,由於通訊系統改善內遇別。但他强調,雖然該公司也與與通訊服務,而是要藉改善內地的通訊系統來刺激外約為百分之二十。

工會聘律師向死傷者家

者極

東大

興

並促管制商

利用消委會產品切

る大学を立て大学のよう大学のは大学の

典型病例摘抄:

《本報訊》消費者委員會立例小組主席楊自强昨日表示該會正與兩局經濟事務 自治學一些不公平合約條款。 《本報訊》消費者委員會立例小組主席楊自强昨日表示該會正與兩局經濟事務 自治學一些不公平合約條款。 《本報訊》消費者委員會立例小組主席楊自强昨日表示該會正與兩局經濟事務 過接受一些不公平合約條款。

死者增

消委會建議另立新法例 **免除責任」條款欠公平**

關於冒牌的漳州膠囊裝片仔癀的聲明

公司厦門支公司經營出口,在香港由華閩(集團)有限公司總經銷,係正宗優良藥品,療效

香港德信行經銷。由於粉末膠囊包裝不夠完善,缺乏密封,容易變質,且易被人假冒,故

於一九七六年起即已停止生產和出口。庫存剩餘包裝物料,早已全部報廢燒毁。

門土畜產進出口支公司出口;經檢驗發現其粉末質量低劣,包裝及說明書純屬偽冒。

近來發現香港、九龍市場出售同一牌號的新劑型膠囊1×10粒瓶裝片仔癀。經查一九七六

因此,現在市面上銷售的粉末膠囊1×10粒瓶裝片仔癀,絕非漳州製藥廠出品,亦非厦

爲維護荔枝牌漳州片仔癀正宗貨的聲譽和用戶的利益,我們將對仿冒者採取法律行動

追究,特此公開聲明。敬希用戶小心留意,認明(中國土產畜產進出口公司福建省分公司厦

中國土產畜產進出口公司福建省分公司厦門支公司

〈一〉正品圖





〈二〉偽品圖

相機、音响 .15位 ·到(《福賽斯塔·九賴尖沙昭獨教達142至161製酒運降物大道:九龍公園科)電話:2-7393683

磁準團質 國貿多

敦煌乳鴿四隻

沙田豆腐

架喱牛腩

生滾鷄粥

下午茶·茶芥全免

每款由5元起

(下午三時至六時)

特價粉麵多款

本公司所舉行之「鑽石黃金折扣自己摸」推廣活 動,業已於一九八六年十月十三日圍滿結束。 衷心感謝顧客熱烈支持,光臨惠顧。茲將自摸 抽中幸運折扣及獎品之顧客人數公佈如下:

獲中人次

共46,438位

100万

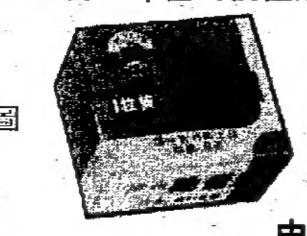
自摸折扣/獎品

金幣、鑽戒、紅藍麴戒

由九折至冤費全送

門支公司)經營出口荔枝牌號正宗貨,以免誤購僞品。如有疑問請詢華閩(集團)有限公司土

顯著,在國際市場上享有盛譽。



福建省漳州製藥廠 香港總經銷:華閩(集團)有限公司

大中八成表示因為不知道何味 香港仔街坊福利會耆友中公 香港仔街坊福利會耆友中公 大成半被訪者不知道該邨的

張二第

我們曾實地

四)六成半的被訪者認為邨内應有名額不足以至參加不到。

唐慶福寿兄長唐慶增 中國石區太平洋路漢水二村五區七十九號 中國石區太平洋路漢水二村五區七十九號 中國石區太平洋路漢水二村五區七十九號

一初從蕪湖來信,說可能解放前在國民黨軍隊t

[總數已足夠按政府(則有三千九百。然成以上老人的資料)] 一名區議員手中,

排灣缺

老

中

「高帝天津市武清縣陳舜郷龐井村 一高帝天津市武清縣陳舜郷龐井村 武書元寿大参武詩内 武書元寿大参武詩内 武神兩現年大約六十歳,湖北宣平 父武生福,母潘文秀,全家人 公安曹咀。一九四九下 公安曹咀。一九四九下

A 11 to A

電響

於一些其他原因,我們時常漏「文革」十年史着了迷,每期實讀者,我們最近又對貴報連

一定會受到許多讀者的歡迎文革」十年史編輯成册或書

台危礐

館時須説明

文革二十

趴當局盘快修葺那^也,如不小心被捅傷·

撒本報廣告。 按:本報正在編印

准傷殘

士禁區上落

運輸署稱因有電

見際困難

行證」有效期只有一 岡等資料。「禁區 通 上落的禁區地點及時

郵

程制署反映,獲得答 在申輛禁區上落車的 在申輛禁區上落車的 在申輛禁區上落車的 在申輛禁區上落車的 在中辆禁區上落車的

訴

且可能威脅和服務極為不知。個多月來不

需在海中的

产的再轉巴士改革, 幾乎每週都有心。這情况在年夕時間由十多公理的時間由十多公理的時間由十多公理的時間

法設面方關有盼 映反此有客乘

次没有改善。 只耗三十至三十五分鐘,但是以無三十至三十五分鐘,但是可能要等上半小時才可乘船。,碼頭外邊有人龍等候購票。及有改善。早上电門碼頭經費船延至下午七時,方便了運下 型。 一名碼頭候船的乘客經常失去 工時前的船為十至十五分鐘一班, 工時前的船為十至十五分鐘一班, 工時前的船為十至十五分鐘一班,

計從未改善,每當有浪滅——航線開始至今已有數為明顯和有意地降低服務

8

一九八六年十月二日 一九八六年十月二日 一九八六年十月二日 東京 一九八六年十月二日 東京 一十月二日 東京 一十月二日 東京 一十月三日 東京 一十月三 東京 一十月三 東京 一十月三 東京 一十月三 東京 一十月三 東京 一十月三 東京 一十月 東京 一十月三 東京 一十月三 東京 一十月三 東京 一十月三 東京 一十月三 東京 一十月三 東京 一十月 東京 一十十十 東京 一十十 東京 一十 東京 一十 東京 一十 東京 一十

計劃

午十二

服市,維 務政在持 。總需一

李葉好尋胞兄李國彥聯來信廣西欽州市沙埠税務所。 ti會天,現數,、及、已,景性平對率階高 把天憑象人在偏一通是一發氣へ折於,段速 道在一,或把見切訊一、展是符半以也,發

• 承界貨

同一生存一導,,多,教見心是來和現前 遵共活一己致小大時一首一。改是經在, 。是一 人最。一 屋有以該籬可

的的在方一個屋口麼近的問門你同,二中。地的二 題口没你把行間但方比矛 國迫 就前有一他奶馬有了喻盾 玍 利日 率本 生先或的對為少是前中 盾籬會來的半在在應用

當一問 各存在着不少

受的條近與久行起場的朋。年國會動一 · 友國更之變一反, 隔。與常間成。行行

難做

?

比國。的 美民日,國平本道 ,利率太低了,储蓄會下降。 負債額,却比美國大,國民的 國債雖然没有美國大,但是在 的輸出不能被算為日本的超額

儲日輸美

大為不滿。為了要減少貿易赤字 一方油震盪,曾經是一個入超國 一方油震盪,曾經是一個入超國 一方十量亦字,有外來資金的需要 一方十量亦字,有外來資金的需要 一方十量亦字,有外來資金的需要 一方十量亦字,有外來資金的需要 一個升值之後,資金流入美國已 一個十個人超國

香港寫

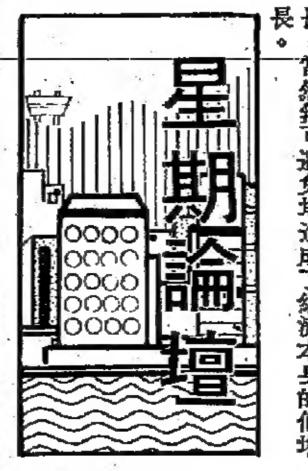
國語歌音

務倒會們求的算資種務, 複人政個 計有效傾總, · 就,府一種題因業對足科因濟〇年的三,香率干還 棠因统巳情··的工·技素增六平産へ而港及多特

義們不他要金不勞一義外個個由是務

一可提高勞動效率的能力,強點自助的義務。的能力,強點自助的義務。的能力,強點自助的義務。可能力,強點自助的義務。可能力,強點自助的義務。以為處,我覺得香港有全面推行

金,有費佔段



____ 定要通盤合

应有帮助。 應有帮助。 應有帮助。 應有帮助。 應有帮助。 應有帮助。 應有帮助。

國際間

RWARDING CO. LTD.

-418884 21/10 22/10 24/10 25/10 21/10 22/10 24/10:27/101 18/10 21/101 華盛 8639 華盛 8639 19/10 21/10 19/10 21/10 集裝箱輪 截貨 開航 29/10 31/10 26/10 26/10 17/10 20/10 24/10 25/10

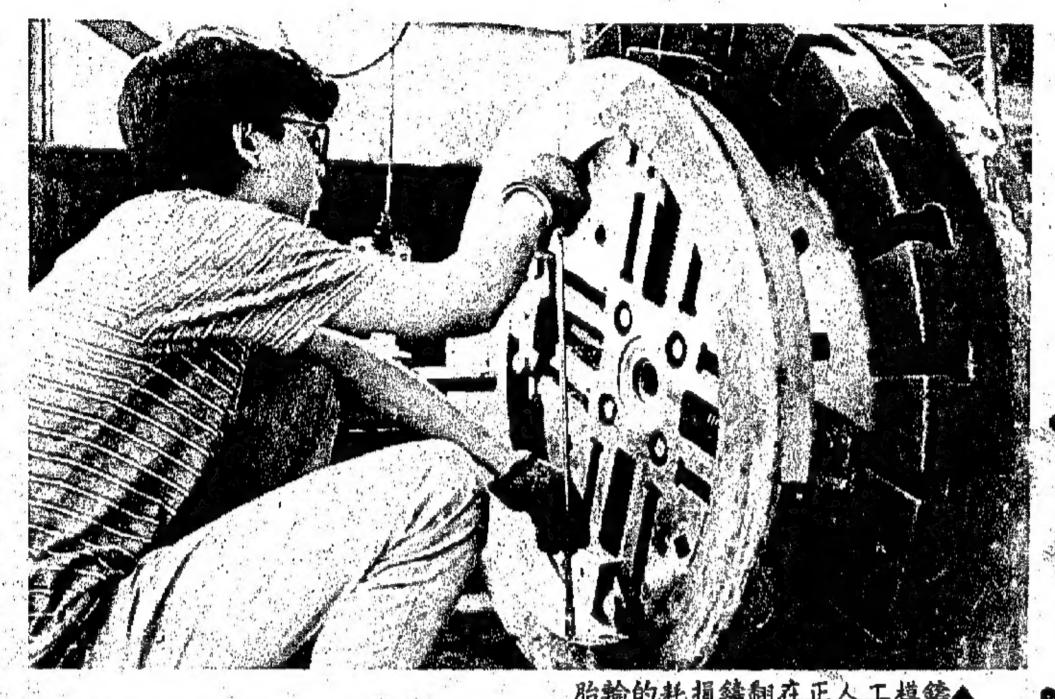
20/10 23/10 30/10 2/11 1 23/10 25/10 20/10 22/10 18/10 21/10 25/10 27/10 4 29/10 31/10 19/10 21/10 22/10 24/10 16/10 19/10 21/10 22/10

輸有限公司 IARF & TRANSP CO., LTD. 電話:5-8168190 /N, H.K. 5-8168191

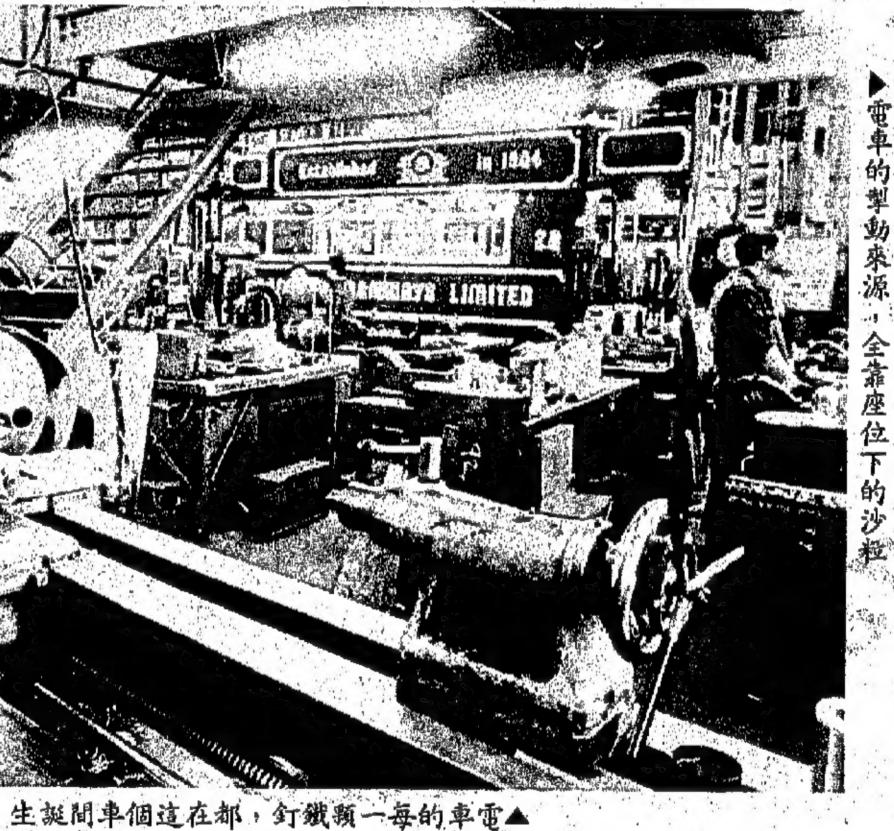
WN, H.K. **月航線** 位货 收货 開航 逢星期二、四 碼頭内·免費倉期三天 電話:91136 92257

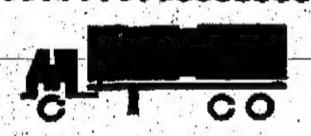
櫃、雜裝貨櫃及散裝貨 <u>開航</u> 逢星期三 逢星期五 貨 收貨 收貨 碼頭內·免費倉期三天 理公司 電話 : 23187 達蛇口、珠海、黄埔 快捷妥當。

排灣缺老









明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.,

承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位货单運輸服務。

香港 聯絡 成·九龍彌教道589號 廣東省銀行大厦301-2室 深圳聯络電話・39788 廣州聯络電話:774835 佛山聯絡處 佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

鄧山聯絡電話 # 86204,85514,86159

地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話:5-460572~5-479829

定	期班輪川航	香港二福建
港口	船名	開航日期
福州	閩海120 閩海105 北峯山(貨櫃)	逢一、十一、廿一 逢六、十六、廿六 毎旬一航次
厦門	度水運20 育志2號 閩海225	逢星期一 逢星期三 逢星期五
泉州	閩海224 泉州 4 號	每月五—六航次

Meishin Line

10月27日到 新加坡 "GALAXY" 10月28日開 請各收貨人 10月29日由 速來辦理 提貨手續 'LATANGAN' 日本抵港 11月5日到 收貨站。舜煌貨運有限公司 新加坡 "PINE TREE" 11月8日開

香港干諾道中130號旅信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

ATLAS LINE

孟加拉航線 直航: 吉大港、查拿 兼收全貨櫃及散箱集運 抵港

施汪露 V.4 10/11 11/11} AL-SWAMRUZ

新界葵浦葵豐街38-42號地下 (新科工業中心) 電話: 0-290342 總代理·歷信船務公司 香港灣仔新鴻基中心2916室 電話:5-8336866(8線) 圖文傳真:5-8938295

29/10 31/10 19/10 21/10 22/10 24/10 29/10 81/10 16/10 19/10 21/10 22/10

中國利迅貨運有限公司

UNISON FORWARDING CO. LTD.

香港文成東街68-74號與隆商衆大厦902室 5-418884

20/10 23/10 23/10 25/10

截貨 <u></u>関航 21/10 22/10

19/10 21/10

20/10 22/10

深港(華利)汽車運輸有限公司

廣東・廣西・福建・湖南・江西 等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大。服務最完善 能即日爲貴客提供:

運輸, 倉庫, 中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務

實客惠顧,垂詢請電

3-910438(4線) 3.932152 (4線) 地址:九龍大角咀槐樹街1一3號正輝商業大厦二樓 EASTERN CAR LINER LTD. E

• 有价物到中國其它沿海口岸 • 微迎垂詢 •

+		÷
船名	裁貨	到雕港
彩 安 YUE ON V1	80/10	30/10
太子 唐+ PRINCE OWL (+兼收班唯全	8/11 V 4	3/11
SEKI AKEISHI	V ₄₀	5/11
松 屋 SEKI NAGOYA	16/11 V44	16/11

收貨往新加坡、巴生港 收貨站。新興貨倉有限公司 ^{總代理}·三利運輸有限公司 電話:6-442800(8線)

香港干諾道中111號永安中心1312室

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151一155號兆英商業 大厦三樓 笔話:5-8151505

中國全貨箱及拼箱航線服務 数貨 開航
4/11 5/11
12/11 13/11
21/10 22/10
24/10 27/10
25/10 26/10
5/11 6/11
22/10 —
17/10 20/10
23/10 25/10
25/10 26/10
3/11 4/11

黄埔/廣州 **棄收:華南、華北各地散裝貨及海** 陸空貨物運輸,拖箱、拆/袋 **箱等服務**。

1004室

招商局倉碼運輸有限公司 香港堅尼地城西寧街十八號 電話: 5-8168190 18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN, H.K. 5-8168191

(華南)

廣州一芳村

廣州一新風

定期航線 香港⇔蛇□

開航 逢星期二、四 收貨站:香港堅尼地城·招商局碼頭內·免费倉期三天 定期航線(全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨) 香港⇔珠海 天天收货 逢星期三 逢星期三 A. VESSEL

天天收貨 逢星期五 逢星期五 A. VESSEL 收货站:香港堅尼地城·招商局碼頭内·免費倉期三天 珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 我公司兼承大宗散貨雜貨、專船直達蛇口、珠海、黄埔、 廣州等地、船期面議、運價廉宜、快捷妥當。

]署警

15.75

運輸公司 定期班輪 <u> 新港</u> 1/10 26/10

3/10 28/10 定期班輪 顶 M2 樓 M202室 8150221◎ 運費部◎

伽 3 3 S. "FENG MING" SN33, AO JIANG"

文教學中所碰到的問題,以及啓發學生智慧 一本「小學讀替教學百問」,供教師參考。 一本「小學讀替教學百問」,供教師參考。 一本「小學讀替教學百問」,供教師參考。 一本「小學讀替教學百問」,供教師參考。 「小學讀替教學百問」,供教師參考。 「小學讀替教學百問」,供教師參考。 「小學讀替教學百問」,供教師參考。 「小學讀替教學百問」,供教師參考。 「小學讀替教學百問」,供教師參考。 教署出 小學教師解決語文教學問題 名爲「教學百問

質, 共收常用字四千七百名数师的語文教學多考资料, 並不為中學而設, 但一般人並不為中學而設, 但一般人並不為中學而設, 但一般人物的語文教學多考资料, 表所列標準字形, 也可供中表所列標準字形, 也可供中表所列標準字形, 也可供中表所列標準字形, 也可供中表所列標準字形, 也可供中表所列標準字形, 也可供中表

情急 五層樓 手脚受傷被捕 追兵

廣東省電話號碼簿86-87,詳盡收錄全省各市縣 的政府機構及工商企業資料,由TRADELINKS SERVICES CO. 獨家代理, 謹定於明天出版, 各大書局均有代售。請留意明天廣告,或電 3-322732/3-883726查詢 •



常拐被童女與疑 華少劉的關有

上海芭蕾舞團

安基工業設備有限公司

電話:0-6999788

九龍中央郵政信箱74228號

地址:香港九龍旺角彌敦道713號香港商業銀行大廈8村

地址:香港皇后大道中92-104號僑商大厦1104室

地址:香港德輔道中259號海外銀行大厦408-41

地址:香港皇后大道中92-104號僑商大厦1104室

長城牌熱石灰香港經銷處:華建公司

重話:5-215446

数迎查询。



① 隆輝電腦產品有限公司

向級 从 共設 訂 上程 印 [

(Senior/Tooling Engineer)

夏實設計精密機械工件加工之工具及夾具,

大學或理工畢業,具三年有關經驗。請籍履

歷、近照、要求待遇客九龍會塘道400號

樂基大庫 6 楼陸輝電腦人事部經理收。

門票在下列市政局 售票處發售:大會堂 伊利沙伯體育館、 太空館、香港體育館 及通利琴行(金馬 倫里、萬宜大夏、 太古城中心及銅鑼灣 軒尼詩道)。 電話訂票:5-739595

古箏獨奏:陳蕾世教授。古琴獨奏:唐健垣博士 曲目包括昭萬怨、普庵咒、流水、平沙落雁等 十月二十三至三十三日(屋期三及四)晚上八時 大會堂音樂廳 票價;\$20、\$35、\$45,\$55





爲保障消費者權益

上葯牌珍珠膏在每一瓶盒內,均附有 香港小姐張瑪莉介紹的說明書方爲正貨, 確保品質。

香港:華豐國資公司、怡和街中國國資公司、 波斯雷街中國國資公司。 九龍:荃灣中國國資公司、 馬坑涌道新華國質公司。

下列專權介紹,附送贈品:-

經銷處: 聯星 葯品有限公司 地 址:香港高陸街六八至八二號三樓三一五室 電話:五・四〇五三六〇・四〇三三七九

九龍尖沙咀 海洋中心1602室 四回號碼: 350268 電話:3-964241 十月六日起,增設港桂包機 杭 12 **13**4 州 門 每逢星期一、四港桂包機服務。 班機編號: KA051 班機編號: KA052 香港12:15→桂 林13:20(最期一) 桂 林15:25→香 港16:35(星期一) 班機編號: KA051 香 港17:20→桂 林18:25(星期四) 班機編號: KA052 桂 林19:30→香 港20:35(星斯四) 每逢星期二、四港杭包機服務。 班機編號: KA041 , 香港11:30→杭州13:25 杭州14:25→香港16:35 班機編號: KA042 每逢星期三、六港厦包機服務。 機編號: KA031 香港12:15→雇門13:20 班機編號: KA031 班機攝號: KA032 厦門15:30→香港16:35 每逢星期一港穗包機服務。 班機網號: KA063 香港09:15→展 #09 香港09:15→廣州09:50 班機綱號: KA064 廣州11:00-香港11:35 每逢星期二、三、五、日港稳包機服務。

> 廣 州20:00→香 港20:35 - 詳情請向各大旅遊社查詢 全都採用灌籠航空波音 737 豪華客機

香港18:05→廣州18:40

安全舒適 享樂無窮

班機編號: KA061

班機編號: KA062

來往快捷

一方面,當被問及會否將通訊服務公司獨立上市時,夏普稱暫時未有此打算 一個金融中心,以及大東與香港一向有着緊密的關係所致。 他指出,大東電報局在港上市的英國資本公司,顯示該公司對香港前途充满 他指出,大東電報局在港上市的英國資本公司,顯示該公司對香港前途充满 他指出,大東電報局在港上市,其實是該公司整體發展計劃的一部分,至於運 上市後,會加强其他英資及國際性公司對香港前途的情心,與此同時,他預料處 一個金融中心,以及大東與香港一向有着緊密的關係所致。 工港上市感到與趣。
 「本報訊」英國大東電報局主席埃里克。夏普邊溪,即將於本年底前在港上市 在港上市感到與趣。

預料續會有國際性公司有興

恆生指數成份股每周變動情况

-7.89

-6.72

@ 中國天津遠洋運輸公司

香港二新港《天津》全貨箱定期班輪

香港 二 星加坡/檳城全貨箱定期班輪

河 134 17-21/10 23/10 28/10

| 香港中環租庇利油臺灣喜訊大廈 M 2 樓 M202室

電話:5-438398(常業部)5-8150221 ※ 運費部

——— 21/10 26/10

到港7/11

上洛

船名/航次 收/截貨期

5.800

+29.63 3.81 12.50

2.53

+30.57

+63.29

 $-16.67 \cdot 3.35$

0.00

+20.19

+69.23 6.48

+27.53 3.05 17.30

2.98 18.90

19.80

16.00

銀行界

譚兆璋認為

服務公司獨立上市時,夏替稱暫時未有此

電燈公司電話公司

油廠地小桶

地產類指數

4. 配 自

香港電視

怡和控股

美麗華酒店

進使用情

料明

十起會加

公佈投資 規定

王席埃里克夏普在港表示

教學百問

「常用字字形表」

皮廣場,郵政大厦地下港府刊物銷售串表」現已公開發售,有常者可到中區展表」現已公開發售,有常者可到中區展表」

長城牌

長城牌

地址:香港皇后大道中92-104號偏商大

輕盈,電子攝溫、操作

九龍中央郵政信箱74228號 電話:0-6999788

上海芭蕾舞

曹禺名劇改編之三幕 「雷雨」 十一月一百八星期四至头

晚上八時 芭蕾舞精選。

十一月二日《星期日 晚上八時 大會堂音樂廳 票價: \$30, \$55, \$80;

門票在下列市政局 售票處發售:大會堂. 伊利沙伯體育館、 太空館、香港體育館

及通利琴行(金馬 倫里、萬宜大厦、 太古城中心及銅鑼灣 軒尼詩道)。

電話訂票:5-739595

古箏獨奏

- ALLALA

市股測預券證發宏

香煙市

百日盟歐殊者

幣商委盟法

企量持續

工費前景

SANSEI 日本三成 情密感應器。電訊推進儀 SENSOR AND

ENCODER SPECIALIST •Inductive Proximity Sensors •Magnetic Sensors ●Gear Tooth Pickup Sensors ●Pulse Transducers (Slot Type) Absolute Encoder

Group B: Manual Pulse Generator Shaftless Encoder Special-use Encoders For transmitting pulse signals.

Applications: *For counting units of production. For office mechines. Applications: and an elevational direction.

· For detecting motor speed and line speed. For the radar angular controller, to detect a horizontal. For a wind direction indicator or an anemometer.

Encoder Encoder Encoder Pulse Transduce Pulse Transducer

製造商 Manufacturer 三成電氣株式會社 SANSEI ELECTRIC CORPORATION Head Office: 2-6-18, Ikebukuro-honcho, Toshima-ku, Tokyo, 170 Japan Factory: Itabashi-factory (research & development) Shirakawa-factory (production)

●香港一蛇口 收貨站 友 聯 倉 新界青太島七十二號地段 0-4977328 ★香港一中國其他口岸服務★ ・上海・黄埔・廣州・海口・湛江・江門 香港一廣東華南雜貨及貨糧車服務。

龍

國際船務有限公司

廣州

黃埔

珠海

蛇口

提供全貨櫃、拼貨櫃和散貨運輸

大宗作物。可特列安排專船接運

香港灣仔洛克道212-220號

歡迎垂詢 Tel:5-8939139

洛洋閣中心十二樓B 2座

香港

5-8931401

5-449611 401 TUNG NING BUILDING 249 DES VOLUX RD CENTRAL BIA

四有成行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

地 址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓

人民南路163號 文錦渡辦事處電話:89702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生

香港葵浦貨櫃碼頭路71-75號 健意值勝中心12字接1205室 電話: 0-243492 0-243862 0-243496 來往香港工廣東

中轉全國各地 並附有拖運危除品牌照之車輛和 大型吊車服務

香港代理處:華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華瀬大厦高盛10字標 電話:5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電掛:9344 HY COMP HK 電路:61231 HY COP HX

廣州代理處 中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話 861215 861668 電停 44164 CGTRS CN



便利中轉運作; 地下停車場寬大, 雨天可供作業; 機械設備齊全, 搬運効力特高;

倉:柴灣嘉業街6號 話: 5-589331 (五線) 話: 5-8440080(十練)

招

CHONG

S

3 S "FENG

S ...A0 JIANG

鳴黑江

රුදිර 市政局主辦

★可安排專船接運大宗貨物 作进绝代评:

穗南航運(香港)有限公司

SHULNAM NAVIGATION (HK) LTD.

宏豐運輸有限公司

WANGFOONG TRANSPORTATION

★定期線★

(雜貨/雜裝貨櫃/全貨櫃

●香港—珠海

與珠海經濟特區九洲港務管理局合作

電話: 23187—

●香港一江門

(毎周一班)

★非定期線★

開航:星期三 收貨:星期一

德輔道中317至321號啟德商業大原604室

電話:5-440307 TELEX: 85913 SNAMN HX

■Encoder ()

• For the articulation of robot, which outputs the signal for a movement as a feedback signal. • For a level controlling with mounting on the pully detecting the position of a buoy. Buyers' own designs and enquires cordially welcomed 香港及中國總代理 Sole Distributor 東穩有限公司 EASTERN PLAN LIMITED 香港九龍彌敦道363號恒成大厦902室 Rm. 902, Hang Shing Building, 363, Nathan Road, Kowloon, Hong Kang. Tel.: 3-329836 (3 lines) Telex: 30807 SPCL HX

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關·直接拖至收貨人地址·貨櫃齊 備, 免租, 中轉貨物, 直運至世界各地 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

電話:5-591937-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 電話:882590 861530

直線電話:5-489554

集發積險路運輸

超時服務,聽憑需要 倉租廉宜・保費特低・ 獅事處:中環永安集團大廈16樓

柴沙貨倉有限公司 Chinas Codoon Company Limited 擁有私家水位,

(1)

NING.

頂會勢

元数

既百分之七點六,跌虧頭大· 既百分之七點六,跌虧頭大· 即九月份美國零售業數字增長 人相信看淡美元的市場心理仍 人相信看淡美元的市場心理仍 一,但效果只能發花一現,差 那之一。雖然西德央行和瑞士

貨房四切力行曾 幣屋點。所干聯

個佈止

人經

一壓央也

第二年

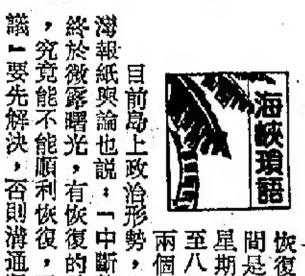
經

濟

「原封不助地移植過去」,「 **遏不换碗」。**

楊毓滋的看法 民社黨主席楊毓滋也表示,合 成嚴快四十年了,永遠說是「非」 時期」實在说不過去,這是「世 上少見的例子」。有人問他應不 該訂「國家安全法」,他說,訂 不訂都没有關係,重要的是「真 落實民主」,不損害人民的權利 他又以切身體驗談黨外組黨問題 認為國民黨「一定要讓黨外有出 ·一味關增終不是長久之計」。 近日來,國民黨大肆宣傳民青 黨「支持」國民黨通過兩項議題 論,說是「民主鹵政進展的一大 」。事實上,這兩個黨的「支持 沒有多大作用?青年黨草新派主 **黄**摄三認為,青年黨所以分裂為 国派和革新派・國民黨人最清楚 民 青 兩 旗 「 已 經 到 了 窮 逾 末 路 」 能 扮 演 什 麼 角 色 ? 他 説 , 國 民 黨 民青兩黨的人出而「支持」,不

是「花瓶作用」而已。



大酬賓 航空團 天天出發 食正宗北京

烤鴨、宮庭 宴、涮羊肉

星星想想 第350273 844144 5 280102 大

空電話訂票 63

小童62.50 小童43.-

3

廣州開 到九龍 8:30 11:31 10:00 13:12 17:05 20:31

18:39 21:37 〕社:3-349333 計 : 0-617261

升上必勢價樓磡紅

美无兑换價

上落不

八個收的

元,克字

◆買家注目的自然就是黃埔→於是、毗鄰馬頭涌區的紅「原居民」唯有再向外發展基本上沒有新樓供應,這些

和富中心

和富中心

建安閣

西灣河 鯉景灣

偷景灣 觀海樓

.太古城

道市產地

向北 東南

本港物業交易最新案例介紹

2年 半年 819元 - 2266全新 785元

水貂

温浪、青古從,,聯色龍、一新 滌,輕翠松山形百一,,青,界

士海五·成一 林月德護,組

六十九略高。雖然,輸美紡織成衣市場億三千三百九十八萬碼。配額使用率合《本報配者謝金累報道》港製紡織成衣 惟競爭激烈仍受隣近地區威脅 口向好配額轉讓價 滅急

高途

F

先旅遊後付款

最高可達 5 萬,可分 24 期付款

逢星期一出版

優待海外華僑*発簽証*発附加費

參加遊覽桂林 人數全港最多 專人領隊、獨立成團

超值抵玩、包保滿意

十月份新增四天直航團 ◆港龍直航包機鼎力贊助▶

六、七天南寧柳州航空團 五天直航靈渠、柳州團 凝蝶明 8 290

電視、電話、地毡、冷氣,一應俱全,廣州住花園大酒店。

暢遊:七星岩、蘆笛岩、叠彩山、還珠洞、龍隱洞、伏波山、試劍石、漓江、 九馬畫山、陽朔、柳州、靈渠等。

特別節目:夜遊桂林、漓江漁火、山歌對唱、鷺池捉魚、文娱表演。

直航五天高級環島遊

逢星期二、四、六出發 乘搭波音737直航機 \$ 1590 香港一海口(直航僅需50分鐘)

暢遊: 興隆、天涯海角、大東海浴場、瓊海、鹿回頭、三亞、通什、五指山、瓊中、 鹿塲、海瑞墓、搜書院舊址、民族村。 住宿:最新西班牙別墅、有電視、電話、冷氣。(全程採用冷氣豪華遊覽車)

___ 选三、五出發

厦門·泉州·鼓浪嶼·集美五/六天 \$1098 \$1798 \$1490 武夷山·厦門·泉州九天 直航五天

標票語功線(5~25931)

專辦外賓、華僑到國內旅遊、 商務及團體簽証。

失速。失步吼速部港晶中心彩能酒樓大堂。

香港至世界各地及廣州至全國各地 桂林\$ 185 昆明\$ 360 湛江\$ 160 重慶\$ 340 南京\$ 325 杭州\$-310 南寧\$ 190

海口\$ 190 貴陽\$ 240 西安\$ 450 蘭州\$ 500 (3日証\$100,1日快証\$150) 歡迎公司及社團集體參加,特惠折扣,詳情請電營業部 5-251087 。明角《确教道636世银行中心812室》 中環等娛樂行305室 娛樂戲院樓上 卵锯片以軒尼計道467號建德豐大厦17樓 李八章 南豐中心 6 以619-622字 0-4930211 3-674192 官职等物单引67度2 C。周天福度上。 3-443940 九龍《安沙明星光行1722室 電蘭近天星碼頭

為您

人生增添浪漫

勞斯萊斯

七五一

花車租賃

彩香經棠虹港燉,

八年一位施主遊覽青在杯波岩旁有一塊了在杯波岩旁有一塊了。在大雄寶殿後有石 山後, 琴山頂公山第一一字迹会山第一一字近景 山第一一字迹会

 誤解 情別 院遊 松野濤

國民黨試圖把

最近,國民黨

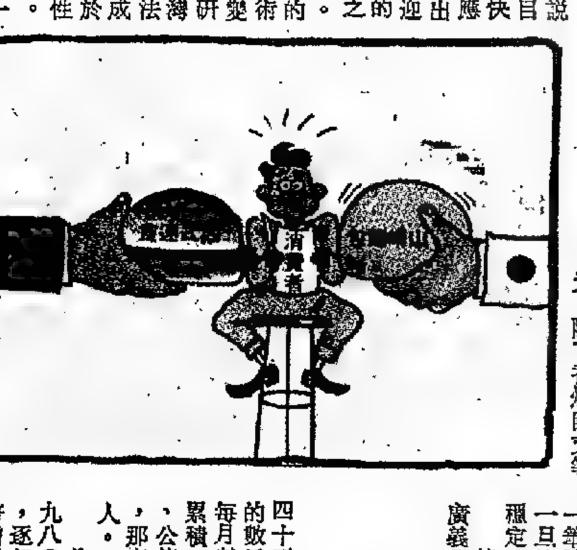
人頻密與民背兩黨

然内外中断了的潜通得以恢復。

背年黨及民社黨拉

起來,推出台前來

包 軍



英女皇伉儷訪港烟花滙演 晚上七時至十一時

★最佳位置,觀賞彩色繽紛之烟花滙演

★免費供應各式點心,飲品,吃喝玩樂,節目豐富。

5 451094 3 3-7236389 5 代理: (牌照號碼:350247) 和宋国際四季風 000 中国北京国际俱乐部一楼 2号室 **23**:595997 595927

專爲國內外旅遊·考察·留 學及探親人仕服務,機票 特廉及美加歐澳之旅行團 * 並代訂北京酒店及來回機票 * 》

> 中環國際大厦2204室。 尖沙阻星光行1635室》



中山、珠海 二天 天天出發 深圳、珠海、中山海鲜圃: 天天出發 \$388 墨湖、從化、西樵二人世界適遥遊天天出發 以任選行程二天遊 二位只收 以住宿豪華雙人套房 心豐富早、午、晚餐 **敬導遊帶領乘車車遊覽**

超陽、丹置山三/四天

西崖湖、中國娛樂城 二天

心間送酒店 Disco餐券(HK\$50) \$308

全国特點: 全程直航機往返。 車人領隊・款待親切。 ◆住宿當地高級實館。 ● 遇遊有"世界屋脊"之精的西藏者府[拉薩]及 成都市內鍛光。 ●参觀學世間名的古跡、包括: 一舉世轉月的「布達拉宮」。 一西藏美数最大寺院「哲蚌寺」。 一建於十八世紀四十年代的原達賴陸嘛夏宮—— 羅布林卡——- 寶貝團林。 一西蘇最早期建築物之一「大昭寺」。 一珍藏明朝皇帝暗送檀香雕十六年者像一套的 「色拉寺」。 節目新奇,愛好探索古代文物的人仕萬勿錯過, 名領有限・鋳役速報名参加。

新晚報

局限性语:350258

中國西藏、成都八天遊

電話:5-757181 5-724033

3-684411 3-682626

雅達旅運有限公司 電話:5-237171 5-234477

至

黨、青年黨、民社黨和黨外人士

民青雨然绘國民燃拉出來「抬

出發日期:10月23 11月4、20日 交通・港←→憩直達交通・雙程飛機・住・ 京華酒店或同級 **维林五天航空團** 成人 · \$950 小童 · \$750

交通。浩穆快車往返,變程飛機 住宿:桂一美景賓館或同級 秘一遠洋賓館 華東八天航空團 成人 * \$2480 小童 * \$2180

交通:港→→穂直達交通,雙程飛機,華東

TO THE PERSONAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH

後 香港 中国 旅行 **注**

深圳一廣州火車票 價錢平 26 元起 (代購九億一羅湖火車票,不另收李順費)

並辦理廣州中轉各地公路、水路、鐵路聯運

車次 深圳開 到廣州 車次 深圳開 到廣州 106 09:45 12:30 102 15:50 18:16 108 11:00 13:45 110 17:10 19:52 88 12:40 15:15 112 18:30 21:15 90 13 : 55. 16 : 26 114 19:55 22:20

中環總社:5-259121 北角分社:5-651319 旺角分社:3-964241 九龍分社:3-667201 元朗分社:0-755367 荃灣分社:0-4991433 港德直通火車 歡迎電話訂票 3-930163

等。於其學發展的數學。350273

票價:軟座:成人125.- 小童62.50 硬座:成人 84.- 小童43.-

車次 九龍開 到廣州 車次 廣州開 到九龍 8:15 11:50 91 8:30 11:31 10:45 14:05 93 10:00 13:12 12:55 15:59 95 17:05 20:31 94 | 14:35 | 17:35 | 97 | 18:39 | 21:37

灣仔分社:5-276263 紅磡分社:3-349333 觀塘分社:3-438243 沙田分社:0-617261 港澳碼頭辦事處:5-592991

款,「原封不助地移植過去」,「 换湯不換藥」。 楊毓滋的看法

迫」出來的·他認為·早就應該深 席黄振三認為,青年黨所以分裂為 拉民青雨黨的人出而「支持」,不

回合溝

通微露曙

天天出發

食正宗北京

宴、涮羊肉

是頂,如已持有這兩種貨幣者可考慮候高位平盤 等元,周五回軟至點四六三七,但經元全周表現 美元,周五回軟至點四六三七,但經元全周表現 是頂,如已持有這兩種貨幣者可考慮候高位平盤 是頂,如已持有這兩種貨幣者可考慮候高位平盤 是頂,如已持有這兩種貨幣者可考慮候高位平盤 是頂,如已持有這兩種貨幣者可考慮候高位平盤 是頂,如已持有這兩種貨幣者可考慮候高位平盤 是頂,如已持有這兩種貨幣者可考慮候高位平盤 是頂,如已持有這兩種貨幣者可考慮候高位平盤

|港龍直航包橋 六、七天南寧

電視、電話、地毡、冷學 畅遊:七星岩、蘆笛岩、叠彩 九馬畫山、陽朔、柳州

锡遊: 興隆、天涯海角、大東洋 鹿塲、海瑞墓、搜書院置 住宿:最新西班牙別墅、有電



專辦外賓、華僑到國內旅遊、 商務及團體簽証。 (3日証\$100,1日快証\$150)

歡迎公司及社團集體參加

中職:賴樂行305室 轉興戲院搜上了了圖 銅鑼灣:軒尼計道467號建德豐大厦17艘。 。 九册《实沙阻尼光行1722室 审梯近天星碑 " 尖東《実沙唱頭部港區中心彩龍酒樓大堂。

• *

發概年者國一忽技把生

断三三

沙孟海論書叢稿

十四

。經門人故舊多方徵求,選編了五十五篇為背垣所傳誦。但文章散見各報刊,蒐讀在《東方雜誌》發表時,已以關述精到,海先生是當代著名的費法家、篆刻家,同海先生是當代著名的費法家、篆刻家,同

五篇文章,輯成這本《沙孟海鬼讀至感不便。我和梁披雲先到,深受好評。其後數十年,到,深受好評。其後數十年,

論生缴史 費·研論

先廣論後、著

建每,

嚴家其

編著

愛倫 兩傾盆岷市 亞峰 離開 襲菲 國 成 澤國 部

作為相思。這懷人的



百名黑市馬里人 被法國驅逐出境 學十九日電》法國星 學十九日電》法國星 學十九日電》法國星 學十九日電》法國星 外科手術,效果良好了一干四百多例心臟

不符合規定,其中四分之三相信接入版等 為工工程信接入版等 為工工程信接入版等 於後集體登上一架 D 然後集體登上一架 D 然後集體登上一架 D 然後集體登上一架 D 然後集體登上一架 D

版二十第

是從寫生中得來 , 所以洋溢着生地原外 , 或海里華滋,或清野婉約萬品類,國兩、雪雞、煙質泉石、藍風,有的關釋亞法,有的敘述資理見的,而是譜有之。且每幅圖稿都是的,而是譜有之。且每幅圖稿都是的,而是譜有之。且每幅圖稿都是的,而是譜有之。且每幅圖稿都是的,有的關釋亞法,有的敘述資理學的,可是語有之。且每個圖稿都是一個人類,

, 緩飲明真相, 杭泗惟數佩的情濟專州水

生首值兹結清盘畔生

诸如亚赘。,尤現一

之盘見生中的盘美歲

。 其愛之自修風術負,

竹、大葉竹、建町竹、大葉竹、建町、井山、町以洋溢着出

幽香剛節開新譜

品議,以印「一此遊秦取。,幾期問了析十和五引代《周之老一對享代》,直來一三,每朱印法前都位的題《,分書十許的略年誕在段晉敘之凡貴至,。代只指文一秦人作大書,關不細派年多音論學生一時代》初 · 學學學之外川印度。學學學之外川印度。

更断她萬思深逢四〇一是合成所塞玉其兮孫小春,的一正伏「獨望相玉」女過把: 愁絕愁水。一人兩的へ一起之望的關人婆游山之展「三在筆獨上」連閩與主無詞 上,了之所層」句望幸幅來人的泛」之婆兮《景示春字遠,一小二的一違角遠境 加問,外望寫,「面自一,。是指二一一不招,芳欲,望而正樓字。在在所弗推

亚之世更沙

熱氣濟

, 可 見 他 雖 名 滿 天 初 有 所 提 高 。 大 有 自古丹骨工貌寫,即八月為聲猶屬耳,領八月為聲猶屬耳,領人,并由功力半天才 八云 別親城學工

如他草錬凌。精出等・風沙港

手遂、得其早為,良章缶後年他

孟海

畫

大括為十世 () 大括為十世 () 大哲士 () 者里 ()
()
() ()

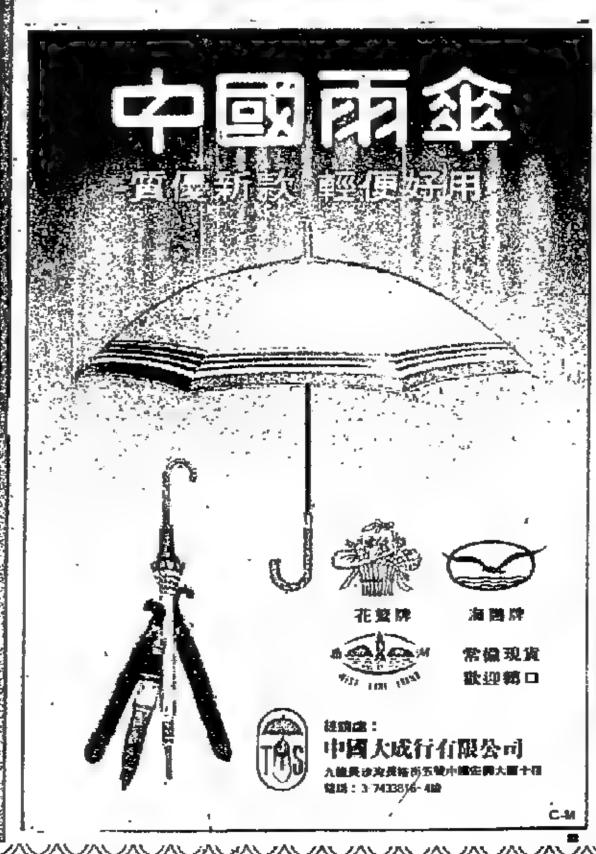
報式磅之音甫不

展覽 紀 品 老 哲 平 除 干 大 向 在 勁 書 抗 年 了 社 揭 , 法 暇 ,

國作目魯型區天 ,染法詭寫然 ,、奇生美

要食熱氣淸 (糖衣片) 適應範圍:咽喉腫痛、口舌生瘡、暴 小便赤黃、大便秘結及烟酒 過多、睡眠不足、或吃煎炸燒烤食物 重慶桐君閣藥廠出品







貝精 蛇胆 含有四川特産"川貝"高達46%・止咳 快夾好。售價雖然貴些少·但勝在功

氣清

效高,物有所值。 淡多咳嗽·一樽見效 請認明四川重慶中藥廠出品

電話:5-782522 國貨公司 藥行有售

: 話電撥請

▒

 遊客之家領域 建國舒適清淨冷氣 人士遊客華島斯冷氣彩 迎查前®786512®70 7289

百德斯街 宿 全 樓 400尺(一房廳) 可住2-3人 650尺(二房廳) 可住5-6人 1500尺5房廳2廟 可住8-9人 歡迎大陸外地人仕個人或組 图租單房或包一層樓。包洗 設清潔每人70元超可煮國語 接待。6-766939 陳小姐 宿

○855619 ○855619 ○855619

商威度勝

提客之家直線電 新大丸旅舎八人團 新大丸旅舎八人團 到鄉沙食街套房設 開題房酒店設備120 起

致達住房 個內外遊客探觀公幹 新裝修酒店設備適合 人士 3-946518 人士 3-946518

大 每天收费十元 分類廣告 小字三十二 大字四個 3 解

X

想方設 心急如 心急如 之外的

法焚會林 要,作彪

等。流派紛呈,秀出千林之表,意趣迥殊特。流派紛呈,秀出千林之表,意趣迥殊,芳溢九畹之隅,蔚為张苑之大觀。其間,芳溢九畹之隅,蔚為张苑之大觀。其間,其有功於二君者,亦不可泯滅。元則如早,其有功於二君者,亦不可泯滅。元則如今人,或強陷、行部詳疑》,明則如周殿靖的一个人的釋石為、李復堂、鄰板橋、李方府等。流派紛呈,清則如王概的《治存谢行谱》,清則如王概的《治存》,清則如王概的《治存》,清則如王概的《治存》,清則如王概的《治存》,清則如王概的《治存》,清則如王被人,以称为,其有功於二君者,亦不可泯滅。元則如日本。

是從寫生中得來,所以洋溢着生活是從寫生中得來,所以洋溢着生活。如分個相間、增獎、至尊、女皇島。如分個相間、增獎、有的說述盘理、類別,有的關釋選法,有的說述盘理、類別,有的關釋選法,有的說述盘理、類別,有的關釋選法,有的說述是對本中的類別。

毛澤東的南巡

謀殺計劃的實



昨在福岡被捕

失業漢威脅炸飛機

向全日空勒索33萬



全球

43國大動干戈

和平

小和平

一船拖百人

是野社组的十九日军】土地、宗教、思想和外國佔領——道 學聯社一份朝查報告列舉了最少四十三個國家在一九八六年干 學聯社一份朝查報告列舉了最少四十三個國家在一九八六年干 學聯社一份朝查報告列舉了最少四十三個國家在一九八六年干 學斯社一份朝查報告列舉了最少四十三個國家在一九八六年干 學斯社一份朝查報告列舉了最少四十三個國家在一九八六年 學問第一十的代 學都是將世界推入戰爭的原因。然而,民族主義是從新幾內亞至納 和平年」。 查亞省小規模的游擊戰爭。「斯里湖卡和蘇丹大規模的叛亂、蘇里南、厄瓜多爾和印尼伊里安,斯里湖卡和蘇丹大規模的叛亂、蘇里南、厄瓜多爾和印尼伊里安,加里湖卡和蘇丹大規模的叛亂。蘇里南、地球上又多了五場戰爭 界雕名 品質最佳、銷量最多

深圳市深港汽車運輸公司聯營 榮利(港深)運輸有限公司聯營

九龍→深圳 直通冷氣豪華巴士 CROSS BORDER BUS SERVICE 上午: 7:15 上午: 8:00 上午: 9:00 楚屏遏/佳廉道政府泳池 黃大仙 正施街 大艇陸酒樓近地園站 上午:7:30 上午:B:15 回 洋溪酒家(對面停車場) 國貿大厦(停車場) 程 交通運輸公司 (東門街市近升防局) 下午:2:00 下午:2:30 下午:3:00 下午:3:30 下午:4:15 **星期−至五 沙田**(近沙角邨) HK\$20 **高打老道五地域** (星期六・日) **黄大仙**正原樹 HK\$30 **宮塘**(政府泳池)

非假日乘客可在乘車時購緊 # 售票 處 * 九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓 電話:3-7803385-9 宮塘協和街165號(天興藥行)、鳳凰新邨鳳德道13號A(順興金行) 鶏漿新虹20座43號(愛棠水電)、黃大仙中心ط場地庫B12(文氏精品) 秀茂坪虹37座13號(美新攝影)、樂富中心ط場2字樓S28(藝海藥房) 深圳市洋溪酒家(對面停車場)、深圳市國際貿易中心(停車場) 深圳市交通運輸公司(東門街市近消防局) 歡迎社團或16人以上包華旅遊,特惠優待

軍童巴 車

心已使用道種儀器做一奇」心臓外科醫療中來,具爾格四年來,具爾格

製成功

榮利(港深)運輸有限公司 (持有香港及深圳市政府出租車牌照) 豪華出租?

心臟局部

南國教授

●直通深圳 CROSS BORDER 九龍在敦道渡船街文革各八號二樓

傾盆岷市成澤國 偏西方向撲 國中部

偏西方移動吹向目宋以南的民都端數個省份·懸掛第二個風暴瞀喬治亞」给菲律賓首都帶來連場 南中國海 飛機急降傷六 、向舵突出故障

一展裝時黎巴 衣新教 (丝椰丝)

百名與市馬里人 一百名與市馬里人 一百名與市馬里人

不符合規定,其中四分之三相信接入販毒 一人斯言説,他們將在 一人斯言説,他們將在 一人斯言説,他們將在 一人斯言説,他們將在 一人斯言説,他們將在 一人斯言説,他們將在 一人斯言說,他們將在 一人斯言說,他們將在

外科手術,立了一千四百分

效果良好1多例心臓

阿常以夜夢作為相思一些像遺壞人的

玉 泉丸

告廣刊惠 : 話電撥請

新興

遊 選

抻

東亞

翠 夏

現代樹 寶 廢

吉列岛 香 品

國際籍 利

現代體

郪

10月29 港 頃 10月29 湘 朦 10月29 遠 運 10月29 益 高 10月29 港 與 10月29 海 聯 10月29 港 興 10月29 新 興 10月29 港 10月29 港 郵 10月29 美 10月29 海 陸 10月29 華 10月29 、基士镇。 10月29 日 鄭 10月29 渣 滩 10月29 華 海 10月29 大 阪 10月28 大 阪 10月29 中 夹 10月29 10月30 遠 運 10月30 到 遠 10月30 港 郵 10月80 海 陸 10月30 總 統 10月30 太 古

GCO, LTD. 話:5-414877(10線) 陸路貨運

KOV庇能

10月30 大 榮

10月80 五 洋

10月31 海 陸

10月81 遵 行

10月31、鄞

本公司承接 ※ 各大城市之火 車包卡及零散

1/10 ※ 本港直達廣東 、編建之貨櫃 拖運 * 本港及中韓運

翰、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

IRY TEL:5.8152178 166 COSEL HX 🛚

香港直航 珠海、澳門 (可收散貨 2/10 23/10 2/10 28/10 每天一航次 ●承接火車包卡 及散貨運輸直達 中國各大城市 3/10 27/10 1/10 26/10 |●提供香港直通 /10 24/10 | 廣東・廣西省内

/10 25/10 | 之拖運服務・ 1/10 27/10 |●香港中轉運輸 、拖箱、拆/裝箱 /10 23/10 服務・ /10 27/10

444169 (4線 質入箱/散裝貨 雕港

24/10(散貨) 27/10 30/10 27/10 31/10(散貨) 7/11 27/10 15/11 10/11

每星期兩航次 每星期兩航次 、馬尼拉及澳洲、歐洲、美 因各地之货櫃及散货服務。

b)有限公司 LINE

(印尼條) 由城、(去耶加達、濟、阿比水) 查樂馬士基

盛利馬士基 0月26開 (去新加坡、 · 巴生、庇能、 曼谷) 路易士馬士基 10月24期

利是馬士基 10月31期 今日明日出入口船隻

停泊地站 公 司 SHANG HAI(上午七時) A31 招商局 YOSHTUMI(上午六時) B27 益 高 NANTAI7(上午二時) 印尼高雄 國際松 雅 趣 WORLD TIGER(下午) 海陸橋 海 陸 PRAVADE SEA(上午五時)沙巴 告列島 國 光 AO JLANG(中午) 招商局碼頭 招商局 ZHEN XING(上午九時半) 上海 A 40 招商局 TRADE RELISH(上午一時)天牌 B . 輝 股 盐士頓馬士基CHRISTIAN MAERSK(下午三時)日本現代橋 馬士基 KHUD, IOGANSON(上午五時) 日本 國際儲 華 林 HAI LONG(上午八時) 基隆 MARINE CONTAINER(上午五時)高雄 西區 永 裕 FOO HSING 2 (中午) KIEN HWA2 (上午六時) 高雄 油麻地 永 裕 PRECIOUS ISLAND(中午)美國 李 XIN HUA8 (中午) $\mathbf{B} \rightarrow \Xi$ CHUNG LIE(中午) A34 雄 利 LAMON BAY(下午四時) 高雄 現代精 川 靖 BARBER NARA(下午四時)新加坡 國際慘 百保利 THAI JADE(下午六時) 國際橋 港 鄭 XIANG JIANG(下午一時) 上海 油蔗地 煇 騰 ASTORIA(下午) 現代橋 大 阪 HERMES ACE(下午) 現代機 日 鄭 CAPE CHARLES(上午七時)美國 現代機 日 郵 APOLLO PEAK(上午六時)日本 A47 大 阪 JALATAPI(上午) 新加坡 湿 運 SEKI KOCHI(下午一時) PING XIANG CHENG(下午三時)責島 SHUN JIANG(上午六時) 大連 德國之星 GEMANY STAR(上午八時)印尼 PIONEER CONTAINER(下午二時) 台灣 LAVENDER(上午十時) 新加坡 FENG MING

HIDAKA MARU(上午) 西北太平洋

EVER GATHER(下午) 加勒比海纽约

SCANDUTCH ASIA(半夜)馬尼拉

MAIRANGI BAY(下午) 高雄

EVER TRUST(上午)

天津市海運公司

蘇維門部 NL.MOJI(下午) 游遊馬尼拉NL.MANU.A(下午) **墨西哥中南美** 淮 美維珍妮亞AMERICAN VIRGINIA(早上)加州紐約 VKGA A24 大 翫 門羅總統 PRES.MONROE(下午) 西北太平洋紐約 國際橋 總 统 庭深利思士基CORNELIA MAERSK(下午)西北太平洋纽约 現代松 馬士基 法華馬賽 NL. MARSEILLES(下午)新西蘭 A11 太 古 ZIM SINGAPORE(下午) 歲洲 現代橋 新 與 CHUNG LIE(半夜) A34 傘 利 HAI MING(下午) 油牌地 永 裕 查爵士角 CAPE CHARLES(下午) 現代橋 日 馬士基翻桃MAERSK PINTO(上午) 現代松 馬士基 光大二號 KWANG TA 2 油麻油 永 裕 南泰七號 NANTAL7(下午) 國際橋 港 验加速加水 現代欄 大 阪 OSAKA MARU(下午) 基隆 利芝與馬士基REGINA MAERSK 加州纽约 現代橋 馬士基 士滿迪亞 SELANDIA(下午) 國際機會 資 医胚 TAI LAI(下午) 油炭地 永 裕 現代橋 淮 郯 ORT.EXPERT(下午) NL,DEJIMA(早上) 國際機 安定 陸 KOBE(下午) B18 山 SHUN QUAN 西區 奉 夏 日 部 吉列島 輝 路

TING JIANG(上午六時) 新馬尼拉二號ZIM MANILA II KIANG REEFER NEW HAI NING OCEAN CONTAINER CHONG MING(上午十時) 杏岛 HOSKI MARÜ KOREAN WONIS JIN DONAM NO. 1 KAI SHUN RADEBEUL RAINBOW BRIDGE MING UNIVERSE ORT.PATRIOT LANKA SRIMANI NL, VAN NECK SEA RAINBOW(上年) 亞利安馬士莊ADRIAN MAERSK(下午)日本 SUPANYA EVER OASIS

傘 運 JIA HE 海運 CELJE(上午五時) 永 裕 油麻地 HAI WANG 油麻油 東 致 HP DONGNAM SOPHIE RICKMERS(上午五時)歐洲 趙 成 A 招商局 TANG YIN A 招商局橋 LUO IIA 招商局 ·KAP.GAVRILOV(下午) 國際樹 華 林 A16 翠 運 TIAN YAN 部 出 MALAN 油麻地 招商局 海滩日本 MING CHUN 大 祭 - B WORLD TIGER 海陸機 新加坡 海陸 斯里馬尼 LANKA SRIMANI 科倫坡 東 中華治经 ORT.PATRIOT 國際橋 港 郵 阿拉伯科 器國翡翠 THAI JADE 國際播 港 郵 福與二號 FOO HSING 2 油麻地 永 裕 Kais hun 雅多利亞 ASTORIA 現代額 大阪 PRECIOUS ISLAND 香油 KIANG REEFER **弗里曼特因** 变 隘 **IALATAPI** 雅 BARBER NARA 加勒比海中南美 國際機 百保利 阿波羅塞 APOLLO PEAK A47 香 岛 基士領馬士基CHRISTIAN MAERSK 歐洲 現代器 馬士基 加阁殿夫 KAP.GAVRILOV 現代船 華 林 艾臭根灘 KHUD, IOGANSON 現代樹 華 林 新加坡 KOBE 山下 建苯二號 KIEN HWA 2 油蕨地 永 裕 現代燈 川 LAMON BAY

松子江—號YANGZI JIANG1 YU HUA LING JIANG LONG JIANG MAYA BOW'S BROTHER BAI YUN SHAN

SEKI KOCHI

利來止度士NL、SANTOS

利來萬力 NL.VAN NECK

廣深快車 106廣深慢車 A15 查 率 國際協一 変 陸 B三利 B 證高 停泊度 公司 B6 招商局 欧亚德 招商局 招前局碼頭 招詢局 油麻油、湖 鹰 B7 海 登 **計13 海 豐**

香港 廣州線 客運交通表 香港→廣州(10 € 1:91 № 期表 去程:雙日下午3:30 回程:單日下午9:00 去程:軍日下午8:30 回程:雙日下午9:00 去程:上午8:20 回程: F午2:30 直通車 到廣州 香港開 到香港 8.30 11.5011.31 15.5910.0013.12 17.0520.31 10.45 14.0518.39 到深圳 115 5.30 7.47 8.22 11.10 8.55-6.20107 9.45 12.307.2010.10 11.0013.45 9.0011.46 12.40 15.15 9.4012.19 13,55 16.2611, 40 14.25 15.5018.16 13.10 16.1719.5214.34 17.35 18.30 21.15 16 16 18.5819, 55 10318, 55 22, 20 21.2416.3022.00 (備註:116班次車逢假日開行)(如有變更,開車時間以入車站公佈為準)。 上車地點 開車時間 上午:8:00 翠屏道/佳康道政府泳池 **國商、羅胡東站** 1年:9:00 國語洋溪西家(對面 上午:7:30 國際貿易中心 更鬥動市近飛防局 大 龍翔酒樓近地鐵站 窩打老道近鄉 國貿大厦(神事場) 黃大仙亞德 交通運輸公司 官塘(政府派池) (東門街市近消防局

華潤運輸倉備有限公司

香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓

上海新海航業有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHALL 總代理:金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 香港工上海 貨箱/散貨班輪

國際橋 利 達

國際橋

船名/航次 (全貨箱班輪) 26-29/10 23-30/10 8-9/11 3-10/11 新海華"NEW HAI HUA" V.38 (散货班輪) 新海虹"NEW HAI HUNG" V.25 新海寧"NEW HAI NING" V.23 2-4/11 30/10-5/11 新海利"NEW HAI LEE" V.27

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN. 天燕輪"TIAN YAN" V.23B 取日-25/10 天翔輪··SKY HOVER" V.98 B 天躍輪"TIAN YUE" V.62B 即日 25/10 28-29/10 天燕輪 "TIAN YAN" V.24B 26-30/10 1 - 2/11

收貨站:要涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED 閩安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU 天学 5-8317592 香港 福州 貨箱/散貨班輪 船名/航次 抵於期 (全貨箱班翰)

永安"YONG AN"F Y 037 24-27/10 26 -27/10 (散貨班輪) 華安"HUA AN"FH027 B 1泡 15-21/10 嘉禾輪船公司 JIA HE SHIPPING CO., LTD. XIAMEN 香港二厦門 貨箱班輪 (入) 5-8317692 (出) 5-8317572

抵/離期 24-29/10

船名/航次 收貨期 抵/離期 岛禾"JIA HE",Ⅴ.AJ037 21-22/10 22-24/10

35-8317668 香港 海口 貨箱 散貨航線 🚵 5-8317593

華昌輪 M.V. "HUA CHANG" **棄收三亞散貨〈每月三航次〉** 香港工北海 貨箱/ 散貨航線 (益) 5-8317587

南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909" 兼收防城散貨(每星期一航次) 香港 厦門(下寨、滁州·東山)散貨航線 (A) 5-8317587

"厦水運22號""厦水運23號" (每月三航次直放廈門) 香港二汕頭 貨箱/散貨航線(內) 5-8317587 龍華1號、2號 M.V. "LONG HUA 1,2"

汕頭號《M.V: "SHANTOU" ~~~~《每星期兩航次》 香港二上海(溫州、導流、張東港、南語)散貨航線(以) 5-8317587

芝山 2,3,4 號 M.V. "ZHI SHAN 2,3,4" 香港、廣州、黄埔、水口、石鼓 香港、南莞、東莞、澳頭、新會 散貨航線

廣東省土產進出口分公司——屬下船隊 '中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號 陸路運輸及其他服務

了本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及 ②本港直達廣東、福建之掘運服務 ③各大城市之火車包卡及零散貨貨運(棄運屬下 捷勝貨運有限公司直接承辦 電話5-8320580 4如大宗貨物,可特别安排專船接運

總代理: | 民華夏金生有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO. (HK) LTD. 香港, 仔港思道26號華潤大厦19樓 图5 8317668

B 華 夏

游 麒M.S."SU QI" V.8617 23-25/10 21-23/10 大連第二海運公司 DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO., DALIAN. 抵/離期

LU FENG SHIPPING CO.LTD. QINGDAO 香港→青島 貨箱班輪 (入) 5-8317589 (田) 5-8317570 抵/離期 收貨期 船名/航次 豐M.S."LU FENG" V.70 24-26/10 26-27/10 山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO. QINGDAO

(入) 5-8317588 (曲) 5-8317570 收貨期 泉M.S."SHUN QUAN"。 玉 泉M.S."SHU YU QUAN" 22-26/10 珍珠泉M.S. ZHEN ZHU QUAN 26-30/10 油食品進出口公司。山東省食品分公司 CHINA NATIONAL CEREALS ON & FOODSTUFFS IMP & EXP

CORP., SHANDONG BRANCH V 入) 5-8317588 香港二青島 散貨班輪 (出) 5-8317571 抵/離期 3-8/11 延安五號M海 "YAN AN WU HAO" 中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA MATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.

TIENTSIN BRANCH (入) 5-8317674 香港二天津 散貨班輪 (田) 5 8317578 抵/離期 收貨期 海 虹M.S."SEA RAINBOW" 21-26/10 24-25/10 青衣岛M.S."TSING YI ISLAND"

中國全貨櫃航線

航灾 抵港 開航

219 4/11 5/11

52N 12/11 13/11

24 21/10 22/10

29E 24/10 27/10

243 5/11 6/11

25 13/11 14/11

42N 25/10 26/10

152 22/10 -

36E 9/11 10/11

128 25/10 26/10

138 3/11 4/11

抵港

3/11

州M.S."KWANG CHOW"

PING XIANG CHENG

XIONG YUE CHENG.

HAN ZHONG HE

SHANG CHENG

業収2年海往、無州・無錫・常州・南京・嘉興。

平鄉坡

劉城

華寧河

LUO HE

洛 河

熊岳城

蓬中河

商坊

露 江

FEN HE

身河

沐 河

黄埔

張家港

LINJIANG

E. CHENG

HUANING HE

23-25/10

22 - 27/10

25-29/10

恒 INBOW

SHAN

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADAL

Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTL Also Accepting CY cargo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/ VANCOUVER/TORONTO/ MONTREAL

EAST COAST/U.S. GULF Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON Also Accepting CY cargo: PHILADELPHIA/SAVANNAH/WILMINGTON/ BALTIMORE/BOS JACKSONVILLE/MIAMI/NEW ORLEANS/NORFOLK

VOY CFS CY HKG LB/LA SFO SEA NYK CHS HOU 55E 22/10 23/10 25/10 12/11 14/11 16/11 26/11 29/11 2/12 67E 3/11 3/11 5/11 25/11 27/11 30/11 10/12 13/12 17/12 4E 13/11 13/11 15/11 5/12 -7/12 10/12 20/12 23/12 27/12

Receiving Station, CY-HIT Borth No 4, Tel 0-4897929 CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

Accepting FCL+LCL Cargo for: KARACHI, SHARJAH, DUBAI, DAMMAM, KUWAIT

Also accepting FCL Cargo for BANDAR ABBAS, ABU DHABI, MUSCAT, DOHA. RIYADH and the other points.

HK KARACHI BUBAI DAMMAN KUWAIT 15 3/11 4/11 5/11/29/11 21/11 23/11 25/11 16 16/11 17/11 19/11 6/12 9/12 11/12 13/12 GAO CHENG

CY &,CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel 0-4979590 & 0-4979670

ALSO ACCEPTING FCL CARGO FOR PORT KELANG

VOY CFS CY HkG B K K Penang S'pore 15 3/11 4/11 5/11 -**GU CHENG** 23 5/11 6/11 7/11 -. 13/11 11/11 HUANING HE

香港直航歐洲貨櫃航線 Also accepting FCL Cargo: FEUXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS . DUNKERQUE

LUONE 30W 7/11 8/11 9/11 5/12 6/12 7/12 8/12 9/12 10/12 11/12 28W 13/11 14/11 15/11 12/12 13/12 14/12 15/12 16/12 17/12 18/12

AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS

香港直航地中海貨櫃航線

VOY CFS CY ETA HK MARSEILLES GENOA BARCELONA 66 2/11 3/11 4/11 1/12 2/12 47 27/10 28/10 29/10 27/11 29/11 -

CY & CFS: CYTL 60 Tsingyi Island [inside EURO ASIA SHIP YARD] Tel 0-4979590 & 0-4979670

VESSEL MANILA HUANJIANG 24/10 -25/10 - 26/10 29/10 30/10 29/10 Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929 CES Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel. 0-4970419

招題、杭州、寧皮及南海整箱街。 進口貨櫃航線 港口 船名 抵港 船名 航火 LIÃO HE 歐洲 曼谷 **GU CHENG** 27E 15/11 14 13/10 FEN HE ZHANG JI A KOU 23/10 54W wan quan he **GU BEI KOU** 16W HUAI YUAN HE 16/11

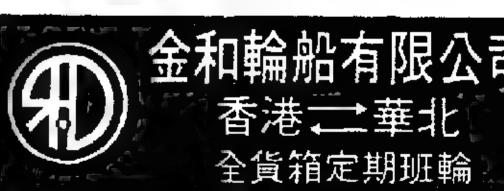
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 電話:5-412283 香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓 電傳:62098 CMSNS HX

香港↔黃埔、廣州 貨櫃航線

開船 船名 20/10 21/10 85A KAM SANG 57A 25/10 26/10 KWONG FAT KAM SANG 29/10 30/10 廣州(新風、芳村、州頭咀)兼收雜貨,拼箱貨櫃

總代理啓通貨運(中國)有限公司 香港中環干諾道中156-157號寶基大厦1402室

電話:5-415331 (4線)電傳:77245 KTONE HX 廣州辦事處廣州市沙面南街52號105室 電話:861035



直放:新港(天津)/大連 航次 收貨 截貨 到港 開行

A VESSEL

29/10 2/11 2/11 4/11 5/11

兼收經新港轉北京市(整箱貨)

收貨站"大榮東業貨倉有限公司

商衣島地段71聯合船場內 電話: 0-4972231 (CY)

電話:5 438388 (營業部) 5 9150221 @ 運費部

GLORIA

歌莉亞

廣州

WILLIS WAVE

KWANG CHOW

一期星

沙路越

從山

英津

10月28 東 源

張四第

- Yr |

10月28 大 阪

10月28 天 祥

10月38 恰 粕

10月28 東 字 10月28 山 下

10月28 利 洲

10月28 中央

10月28 茲士頓

10月28 进行。

10月28 華 海

10月28 日 郵

南黎七號

世界之成

巴越海

SHANG HAI(上午七時)

YOSHIUMI(上午六時)

WORLD TIGER(下午)

PRAVADE SEA(上午五0

上海新海航業有限公司

NEWSEAS NAVIGATION

總代理:金發船務有限

香港二上海 貨箱

新海華"NEW HAI HUA" Y

GOLDEN FOR

NANTAI7(上午二時)

不言不	入	口舟	品期	預	告

	船 名	阳來港口	月日日	公司	
行江	TING JIANG	上海	10月22 月	軍 騰	
退企	GEMINI STAR	印尼		E. 辩	
	華HOEGH MINERVA	英國		な 特	
骨衣胁	TSING YI ISLAND	天津		F D	`
姊姚花	TWIN SISTER	日本		主 航	
立慈	UNI MERCY	台灣		到 達	
美國大使		美國 .		色 翰	
蘇麒	19Ue	南通		夏	
新華一號	XIN HUA I	曼谷	10月22 三	王寶	
英西英	MAH II	型谷		極行	1
益昌	SITI NORJAS	日本	10月22 並		
力恒	LI HENG	上海	10月22 南	M D	ı
激玉泉	SHU YU QUAN	育路		E D	I
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	_		7 陸	ı
使里加達	ALLIGATOR GLORY	美國	10月22 ラ		Ī
张 贾	TAO YUAN	台灣	10月22 第	制	ł
若比號	RUEBELAND	歐洲	10月22 第	E BE :	ı
亞士馬士語	EAXEL MARRSK	歐洲	10月22 角	士基	1
拉茲	BLUE SHARK	35:11	10月22 淮		ı
早 術者	SL.DEFENDER	英國		脸	1
的江	JIN JIANG	上海	10月22 金	2 網	1
范诺 思士語	ARNOLD MAERSK	阿拉伯灣	10月22 展	士基	l
密磁色的		³	10月22 湘	恒	ŀ
急酶芝灣	MARIGANGI BAY	高雄	10月22 太	古	١
非海六號	TUNG HAI 6	高雄	10月22 京	格	ı
年選	HAI YUN	基隆	10月22 永	裕	ĺ
图利	KUO LIE 2	高雄	10月23 永	: 裕	l
	HYUNDAI CHALLENO		10月23 太		l
	TOR BAY	基隆	10月23 太		ŀ
	MANOLOEVERETT	釜山	10月28 福	來	ľ
花開	•	台灣		32	
—	FROTASANTOS	新加坡		利行	
		美國	10月23 港	· 343	ļ
『來輸			10月23 山	下	-
b中海·	,	地中海	10月23 天	祥	
語斯灣	SOMERS BAY	经 谷	10月23 海	盥	J

3++	月九年寅丙曆農		眼		7
'					
由利	CATTLEYA	35:U	10月23	縺	興
金岛日	MAY QUEEN	沙巴	10月23	<u> 199</u>	光
格斯總統	PRES,GRANT	與國	10月23	幼	統
格爾杰	A.GROTTGER	取 注册	10月23	天	祥
页类加	POMEX SAGA	、日本	10月28	南	異
	GRANET	長堤	10月24	遊	Į.
英江	HANGANG GLORY	经 山	10月24	東	字
加上版		爲尼拉	10月24	黄	液
	mmaria 1	欧洲	10月24	亞	鞒
	TNL COLOMBO	基階	10月24	渣	霾
小 逸	ASIAN PROGRESS	台灣	10月24	港	鎁
叶利碧珠	HANNE BAKKE	弗里曼特阳	10月24	森那	『美
	上述LOUIS MAERSK	美國	10月24	馬	
東京	ZIM TOKYO	美國 -	10月24	S F	興
5坡	KOTA SINGA	台灣	10月24	太	अद
北向手	HYUGA MARU	美國	10月24	日	郵
主	S 1.INDEPENDENCE	美國	10月24	華	捡
经	EVER GOODS RAINBOW	美國	10月24	利	達
姓		釜山	10月24	港	與
森利亞 米陀	BUNGA SURIA DURMITOR	日本	10月24	巡	初
使梦	MENDOZA	日本	10月24	Л	崎
像	KUO WEI	- 基隆	10月24		古田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田
建	HUAWAH	台灣 天津	10月24 10月25	維華	利
*	AN CHUN	. 台灣	10月25	大.	運発
調高	ISLA SALANGO	日本	10月25	海	選
	LEDA MAERSK	新加坡	10月25	馬士	
游輪	YS ARGOSY	美國	10月25		下
洋	MILD OCEAN	上海	10月25	_	鵩
举货種	CHINA CONTAINER	高雄			郵
進	EVER ONWARD	新加坡		,	盗
國好希望	ikorean jacejin	吹洲		_	洲
進	HP NAMJIN	釜山	10月26	東	發
生	EVER VITAL	美國	10月25		達 .
國尼巴拉	斯基AMERICAN NEBR	ASKA美國	10月25	A	翰
嶷	MALAN		10月25	海的	局
净 .	WAN CHUN-	台灣	10月25	大	樂
街	NATIONAL DIGNITY	馬尼拉	10月25	海	<u> </u>
洲独士	asia ace	基隆 .	10月25	東	洋
	MAERSK PINTO	爲尼拉	10月25	思士	基
	HANRASAN	日本			駅
安	YONG AN	超洲	10月25	地	選「

r	and a st		A dil.
ŀ		CHINA FIRST	受谷
l		統PRES. ROOSEVELT	美國
ı	東湖	BOLAN	新加坡
ŀ	當山	TOYAMA	形文型
ŀ	析福思士	ECLIFFORD MAERSK	新加坡
l	太平口	TAI PING KOU	澳洲
	查樂馬士	ECHARLOTTE MAERSE	美國
	油項	HANJIN POHANG	美國
	全星	VENUS	日本
	天齨	TIAN LONG	华天 ·
		COSMO ANGEL	金山
		YUE ON	日本
	海通	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉
	長標	EVER GUIDE	新加坡
	世界之獨	WORLD LION	新加坡
	盘客	LU FENG	传奇
	信任	ALS TRUST	南非
	天翔	SKY HOVER	本天
	神户	CR_KOBE	雄雄
	健城	KOTA SEGAR	新加坡
	獅門橋	LIONS GATE BRIDGE	美國
	新悉尼	ZIM SYDNRY	台灣
		ALS PROSPERITY	基磁
	加力士	GALAXY	日本
	森巴敦	SUMBAWA	日本
	愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	联湖
١	准举展常	NL, LEUVE	台灣
	保寧島	BURLING ISLAND	美國
	海與	HAI XING	上海
	森岛夫	KHUD, ZHUKOV	服务
	企图	CHINA FIRST	曼谷
	园维	KUO HSIUNG	经谷
		GODNESS	上本
	萬利	WANLIE	合撑
		THAI AMBER	受谷
	太平之虎	PACIFIC TIGER	日本
	點應	CHAR CHING	台灣

PORTOROZ

NANSING 1

GOLDEN GATE BRIDGE美國

	· 10月26			
	10月26		利	
	10月28			
	10月26	灾	海	
	10月26	37	厰	
	10月26	馬	上基	
	10月26	兹	運	
	10月26	周	丛	
	10月26	夭	排	
	10月26			
	10月26			İ
	10月26			
	10月26.			
	10月26	-		
	10月26		• •	
	10月26		_	
	10月27			- 1
	10月27			-
	10月27			
•	10月27			-1
1	10月27	_	航	1
1	10月27		聯	ł
	10月27		央	
	10月27		行	ł
	10月27	_		
	10月27	* *		
	10月27		4	
	10月27 10月27		林利	Į
	10月28			1
	10月28	山山		J
	10月28	雄	利	Ī
	10月28	- 4	鄭	ŀ
	10月28		央	ŀ
-	10月28	-	輪	1
	10月28		選	ſ
	10月28		光	
	10月28		姞	1

	. J	-	120		44414
10月28	213	爽	長堤	_	
10月26			澳洲先適	AUST, ADVANCE	账班
10月26			詹達利	JINDALLE	釜山
10月28			巴林		日本
10月26		_		KOREAN WONIS ONE	美國
				CLIPPER ACE	
10月26				JEBSEN TAURANGA	
10月26			過柯適	BENALDER	政湖
10月26		運	明風	MING STAR	姜國
10月26	思	土基	協和品高	CONCORD BINGO	基徵
10月26	夭	排			印尼高雄
10月26	奱	邦		PAITHOON	基陆
10月26			天斑	to a contract of the contract	天津
10月26	-	-	白河口		हर्म शत् इ.स.
10月26.			大利	THAI JASMINE	日本
10月26	怕	和	永輝	_	盎山
10月26		邌	昌隆		日本
10月26	棟	陸	東雅士		金山
10月26					台灣
10月26	報	更	男政院		台灣
	验	聯		BUNGA MELATI	台灣
10月26	頼	验		AMERICAN MERCHAN	
10月27		婚			美國
10月27	*			TIKHON KISKLEV	欧洲
10月27		檐		JEBSEN SOUTHLAND	
10月27	新	與	博多丸	HAKATA MARU	地中海
10月27	亞	航		NL. WISSEKERK	基隘
10月27	凝	聯	明富	MING FORTUNE	欧洲
10月27				LASIAN VENTURE	美國
10月27	进	行		LALPS MARU	日本
10月27	推	潍	25.12°41	YUSHIMA MARU	日本
10月27	香	13	20日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日	MOUNT SABANA	法隆
10月27		品	花図口		上海
10月27	華	林		HAWATHORN HILL	台灣
10月27		利	班子教教 675	FORT. EDUCATOR	美國
10月28			磁型斯灣		受谷
10月28	山		他輔総統		美國
10月28	雄	利	深險家		
10月28		郵	福春	FUCHUN	台灣
10月28	-	央	金明		印尼
10月28	_	輪		JUPITER	益山
10月28		選		KAP VALERY USHAKO	-
10 5 28		और उस	基础设置的		益國

愛譽堡域 CITY OF EDINBURGH 高雄

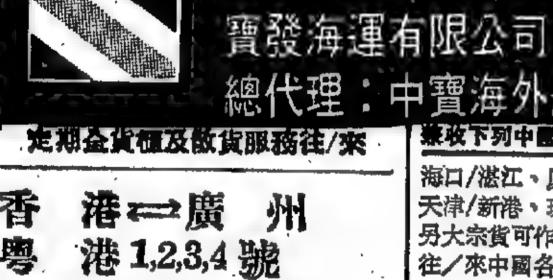
各地散裝輪貨運

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO. LTD.

DRAGONIA

日本

	10月28 日	亚	ł	١,	The state of the s	五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二
	10月28 落	TIS.	{		效江	AO JIANG(中午)
	10月29 港		1		振興	ZHEN XING(上午九時半)
	10月29 耀	He.	1		易津	TRADE RELISH(+4_
	10月29 遠	_	ł			上起CHRISTIAN MARRSR
•	10月29 證	以			艾奥根遜	KHUD, IOGANSON(上午
					海陸	HAI LONG(上午八時)
	10月29	與	1	1	海雷	MARINE CONTAINER
	10月29 海				初興二號	FOO HSING 2 (由年)
	10月29 港	_			建華二號	KIEN HWA2(上午大時)
	10月29 新				"教励	PRECIOUS ISLAND(th4
	10月29 港	恰	4		新華八號	´XIN HUA 8 (中午)
	10月29 港	郵			中利	CHUNG LIE(由年)
	10月29 美	輪			南望時	LAMON BAY(下午四時)
	10月29 海	越	į		百保來	BARBER NARA(下年四
	10月29 竣	林	1		奉提面张	THAI JADE(下午六時)
	10月29 蔣士		1		端江	XIANG JIANG(下午一時)
	10月29 日	並			雅多利亞	ASTORIA(下午)
	10月29 渣				夏美雅士	HERMES ACE(下午)
	10月29 率	海			查函士角	CAPE CHARLES(1:4-
	10月29 大	贬			阿波羅塞	APOLLO PEAK(上午六日
	10月29 大	胶		1	海翔	JALATAPI(上午)
	10月29 中			1	海崎	SEKI KOCHI(下午一時)
	10月29 天	祥			平型關	PING XLANG CHENG(
	10月30 速	選			4 1	SHUN JIANG(上午六時)
	10月30 到	递			德國之風	GEMANY STAR(上午八日
	10月30 港	神			先鋒貨权	PIONEER CONTAINER
	10月30 海	陸			↑#100 mm/2 mm/2 mm/2 mm/2 mm/2 mm/2 mm/2 mm	LAVENDER(上午十時)
	10月30 總	統	1		in the	FENG MING
	10月30 太	古		1	風鳴	_
	10月80 大	樂				今日出
	10月30 五	粹	1		日京丸	HIDAKA MARU(上午)
	10月80 港	興			長倌	EVER TRUST(上午)
	10月31、整	林 .			亞洲迅航	
		陸	1		長合	EVER GATHER(下午)
	10月81 遊	行			美蘭芝灣	MAIRANGI BAY(下午)
	_	**			37C 37V-C-174	



港⇒汕

Japan line

美國西岸貨櫃航線

DIRECT TO:LOS AGELES, SAN FRANCISCO.

MLB:-ALL ATLANTIC AND GULF PORTS.

美國西北岸貨櫃航線

PACIFIC NORTH WEST SERVICE

DIRECT TO SEATTLE, VANCOUVER,

PORTLAND, Also accepting : LONGVIEW, TACOMA,

CANADA MONTREAL, TORONTO

DIRECT TO CHARLESTON BALTIMORE,

Also accepting : Savannah, Norfolk, Philadelphia

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL

直航 • PORT OF SPAIN, CURACAO, ARUBA,

SANTO DOMINGO, CONTAINER

ACCEPTABLE ALL PORTS.

貨金裁貨時間:十一月十二日下午五時

宣航: MANZANILLO, PUERTO QUETZAL,

PANAMA, COLON. CONTAINER

貨倉裁貨時間:十一月十二日下午五時

汎洋航運有限公司

香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461 (8 Lines)

收货站·迅致货倉油塘地段 TEL: K-7271888

高輝道24號 TEL.K-7179988

TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre歌陸貿易中心14核 }

ACCEPTABLE ALL PORTS

ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CRISTOBAL,

TERMINAL

TEL # 0-4850539

英國東岸貨櫃航線

ATLANTIC COAST SERVICE

026A

0.5 O A

(MLB VIA VANCOUVER)

IPI . -ALL INLAND POINTS.

Also accepting LONG BEACH, OAKLAND, SAN

VOY.NO.

005A

003A

DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO

80/10 29/10**F**

13/11

12/11

25/11 24/11

26/10 25/10

16/11 15/115

10/11 9/11

5/11

廈水運 19

~GOODS

GROUP

GIVEN

GUEST

Japan alliance

IAPAN APOLLO

PACIFIC ARROW

GUIDE

LIVING

GLORY

GLORY

NEW YORK

LINKING

GOVERN

加勒比海航線

VESSEL

GENERAL AGENT; PERCH OCEAN LINES 兼收下列中國港口 海口/湛江、厦門、上海、蛇口。 天津/新港、珠海、江門。 另大宗貨可作特别安排並附有國路運輸。 往/來中國各地

全貨櫃及全散裝服務往/來

欧洲、美國東西岸、澳洲及東南亞韩山 至中国各地。另可安排教货及重型模械 收货站:青衣島72地段友聯船廠 運輸由歐洲至中國各级 9

135 21/10 22/10 23/10 26/10 137 28/10 29/10 30/10 2/11

中國對外貿易運輸總公司

廣東省分公司肇慶支公司

香港二 肇慶

全貨箱(兼收散貨)定期快輪

香港開出日期。2025、10、15、

香港干諾道面 1 至 3 號億利商業大厦廿二樓

電傳89580 GDTL3 HX 2 電話5-8153398

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD.

香港特快直航馬尼拉航線

PERFECT SEAFREIGHT IH K. LTD.

HUANILANG

香港干諾道西148號成基商業中心2601-3室。 BRANCH OFFICE: EUROPE - PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP, TEL: 03/234 57 11 TELEX: 711734 TRAIN B MANILA - PERFECT SEAFREIGHT (PHILIPPINES) INC.

TELEX: 45086 PESEA PM

VESSEL VOY CFS CY ETDHE MANILA 133 14/10 15/10 16/10 19/10

定	期航網	课全1	貞櫃及散	貨拼	箱服剂	务	1
E Hace	船名		CRS		椒貨	期航·	港
建江 /清口	華佳。	8641	4/11	6/11	8/11	10/11	Ŀ
度門/汕頭	華勝	8639	19/10	21/10	29/10	25/10	
張家港	準盈	8633	18/10	20/10	22/10	24/10	新
上海	商城	42 N	18/10	20/10	22/10	24/10	青
٠.	高城	15	27/10	29/10	31/10	2/11	大
新港/北京	敏河	135	17/10	19/10	21/10	23/10	
音島	平鄉城	219	29/10	31/19	2/11	4/11	
大連	順江	138	27/10	29/10	31/10	2/1	48
東州/黄埔			每四日	一航次		A. 3. 1.	
珠海		· · ·	逢星期	三、五	動		福

康威海運有限公司

香港文成東街05-74號興隆商業大厦1502至

19/10/88

11/11/86

TEL: 24365 CABLE: SINOTRANS TLX: 45237 TRNZJCN 新港/北京 20/10 25/10 27/10

8/11/86

EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE

全貨櫃及散貨櫃定期航線

HONG KONG ZHANJIANG BEIHAI

DIRECT TO MAINLAND CHINA

HK013

ZHAN JIANG AGENT: 中國對外貿易運輸公司

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE

REGULAR SERVICE

JIN LONG 金粒 HK014

JIN LONG 金龍 HK015.

TRANSPORTATION CORP.

ZHANJIANG BRANCH.

VESSEL

JIN LONG 金龍

香港補補值中272-284號興業商業中心17樓

本公司承接 17/10 18/10 22/10 * 各大城市之火 23/10 25/10 27/10 27/10 28/10 2/11 車包卡及零散 23/10 27/10 28/10 22/10 23/10 21/10 *本港直遠廣東 連 25/10 26/10 28/10 口/湛江 每星期二航次 拖運 越順 逢星期二、四 * 本港及中轉選 日 逢星期一、三、五開航 翰、拖車、入 州、逢星期三、六期航 箱拆箱轉箱及 州 每四日一航次 髓倉服務 州 每隔三日一航次 |州/黄埔 | 逢星期二、五期航

中國川航

BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877 10線

BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178

TELEX:89166 COSEL HX

21/10 22/10 23/10

21/10 22/10 28/10

22/10 23/10 24/10

21/10 22/10 23/10

22/10 23/10 24/10

24/10 26/10 27/10

28/10 24/10 26/10 ●提供香港直通

17/10 22/10 24/10 廣東、廣西省内

24/10 26/10 27/10 ●香港中轉運輸

6/11 8/11 10/11 、拖箱、拆/裝箱

20/10 22/10 23/10 服務・

21/10 23/10 25/10 | 之施運服務・

陸路貨運

香港直航

可收散貨)

每天一航灾

●承接火單包卡

| 及散货返輸直達

中國各大城市 ●

新海虹"NEW HAI HUNG", 新海壑"NEW HAI NING", 新海利"NEW HAI LEE", 天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIP

船名/航次

香港代理

香港二天津(新港 **《收北京》石家莊、秦皇島、哈爾濱** 天瀬輪"TIAN YAN"V.28 E 天翔輪"SKY HOVER"V.98 天曜倫"TIAN YUE" V.62 B 天燕輪 'TIAN YAN'' V.24 B 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 MO 閩安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENT

香港→福州 貨箱/ 船名/航次 永安··YONG AN**FY037

華安"HUA AN"FH027 B1 嘉禾輪船公司 JIA HE SHIPPING CO., L 香港二厦門 貨箱班

离禾"JIA HE""V.AJ037

粤 辦 連 輸 有 限 公 司 GUANGDONG TRANSPORT LTD.

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運 香港≒廣東省各口岸海陸運輸服務

第20 25 30日

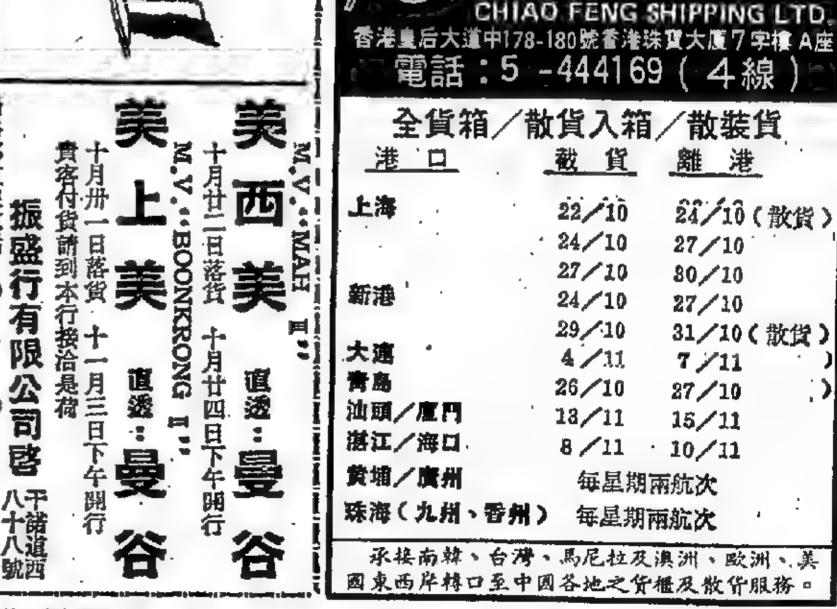
GUANGDONG TRANSPORT LTD.

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。 貨櫃運輸

廣州 新風(前進307)10月7142128日閉船 東風、瀋口(粤海154)—隔天一班 肇慶(慶運1號、中土出7、8號、糧油9號)每天一班 **江門 黄埔**(廣駁運206、21.2)—每星期

廣州 新風、芳村-----每五天 班 運—— 電話:0-218121

提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地 **並自備有大型堆場,辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。**



|海口/三豆

池頭/廈門

中國對外貿易運輸總公司 廣東省分公司佛山船隊 專航佛山二香港快速船舶

天天開航 船名瀾石1-8號LANSHI1-8承接集裝箱及散貨

香港代理 ETERNAL WAY LTD.

香港皇后大道東58—64號 帝后商業中心18字樓 18/F, Queen's Centre, 58-64 Queen's Rd., E., Hong Kong. 電話:5-272173(8線) 電傳:76497 ETWAY HX 收貨站:九龍灣廣東貨倉中心

九龍九龍灣啓興道壹號 電話: 3-7999785 三天冤費倉期 本公司承運來往國內外,海、陸、空、聯運服務,辦理香港中轉。

廣東省各地·陸運拖車服務·手續簡便·收費合理·歡迎垂詢·

Y.S.N. LINE 定期班輪 直放「基加坡、巴生港、唯電 YESTERDAY ONCE MORE 十月廿七日落货十月廿八日開行

十月廿八日落貨 十月廿九日開行 十一月四日落货 十一月五日開行 利是馬士基 11月8開 郷斯馬士基 11月15期

魔拉馬士基

11月22期

(歐洲綠) 利是馬士基 10月22期 10月31開 阿諾馬士基 路易士馬士基 亞士馬士基 · 11月2 開 阿拔馬士基

VESSEL_ HUANING HE 10月31期

惠刊廣告請撥電話

GODDESS V₁₂ BARAM V48 AKI MARU V73

收货站:退役货倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接做處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大厦605室 電話:5-493454 5-493284

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE

城、巴的波爾、鹿特丹、安特斯 化拜、道曼、巴 蒙諾維亞、阿比水) 查爾斯登 普 甘、和 原 10月24開 亞利安馬士基 亞士馬士基 10月26期 (馬尼拉線) 盛利馬士基 11月 5 開 馬士基組桃 10月25閏 (去新加坡、 巴生、庇能、 路易士馬士基
10月24則

> 馬士基輪船(香港)有限公司 **希填道10號新寧大厦17~19樓 電話:5~8372222** 澳門代理:澳發航運公司 龍嵩街二號C1 電話:88178

中

香港定期直航美 WEST COAST & CANADAL Accepting CFS/CM cargo LONG BEACH/LOS Also Accepting CY cargo PORTLAND/TACC

EAST COAST/U.S. GULF Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHAI Also Accepting CY cargo: PHILADELPHIA/S/ JACKSONVILLE/M CLOSING ETD VOY CFS CY HKG 55E 22/10 23/10 25/ 67E 3/11 3/11 5/

4E 13/11 13/11 15/1 Receiving Station CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4 CFS-Yiu Lian, Town Lot No. Accepting FCL+LCL Cargo for: KARACHI Also accepting FCL Cargo for: SANDAR

CLOSING CFS CY 15 3/11 4/11 **GU CHENG** 16 16/11 17/11 **GAO CHENG** CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (Inside EUR

ALSO ACCEPTING FCL CA VOY CFS 15 3/11 23 5/11

RADEBEUL

EVER GRACE

法磁点福快焓FRANKFURT EXPRESS 歐洲

MAIRANGI BAY

月日公司

10月22 東 亞

10月23 太 古

利 達

11月7

新加坡

福 來

10月80 華 夏

10月30 招商品

10月30 招商局

10月22 東 發

10月22 港 與

10月22 馬士基

10月24 太 平

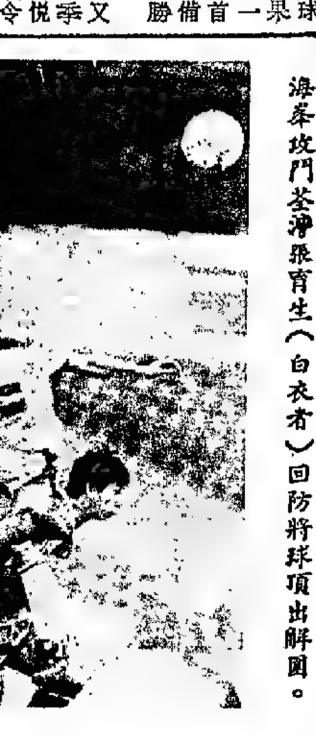
10月25 億利

10月25 大 祭

10月25 東 洋

輝 驗

10月31



、榮貝貝,

10月23 利 逸 EVER LYRIC **BUNGA SURIA** 10月24 遠 初 an shan 30月24 招商局 FALCON 地中海 海 柏 10月26 MAJ SANDVED 地中海 10月26 斑 瞭 CHINA CONTAINER 10月28 港 郵 KHUD.ZHUKOV 10月27 超 林 ZIM SYDNEY 10月28 新興 CR.KOBE 10月28 TIKHON KISELEV 10月29 遊 林 DRAGONJA 班中海 10月29 大 阪 BRAVE EAGLE 地中海歐洲 10月30 港 伯 TUNG HAL 2 10月30 新 與 XING HE 英國歐洲 10月30 招商局 CONCORD BINGO 10月30 大 阪 班中海 HAWTHORN HILL 10月31 利 選 地中海 KAP. VALERY USHAKOV 熱那亞 10月31 斑 林 EVER GREET 10月31 利 逸 LISBOA 用斯太 10月31 海 SELANDIA 10月31 CITY OF EDINBURGH 行 11月1 逩 東方曾長 ORT、CHIEF 11月2 NORASIA PEARL 倌 11月2 歷 亞士馬士基AXEL MAERSK 11月2 MING ENERGY 11月3 班 蹇 DACHENG 11月4 招商局 NL. VAN NECK 地中海 1 RUBELAND 31月 6 東 LUO HE 英國歐洲 11月6 招商局 **NOVIKOV PRIBOY** 11月6 整 林 GEROI MONKADY 11月6 ILIGAN 33月7 数泡 TOYAMA 11月7 寶莊

11月8 挺 成 A.GROTTGER 11月8 天 祥 印。巴•中東線 10月22 海 運 UNI MERCY 10月22. 科 遼 EVER LYRIC 10月23 利 速 BLUE SHARK 10月23 港 興 MAIRANGI BAY 10月23 太 古 TWIN SISTER 10月23 維 航 PRES.GRANT 阿拉伯灣 10月24 线 統 **故利伯美利MANOLOVEVERETI** 吉大港印度 10月24 福 來 TOR BAY 阿拉伯灣 10月24 太 古 HANRASAN 10月26 東 源 超斯福總統PRES. ROOSEVELT 阿拉伯灣 10月27 您 统 **PORTOROZ** 思德拉斯 10月29 海 選 CHAR CHING 10月29 荔 聯 TIKHON KISELEV 10月29 GOLDEN GHANA 10月29 嘉 CONCORD BINGO 10月29 ORT.ACE 10月30 BOLAN 10月30 BRAVE EAGLE 10月30 KAP. VALERY USHAROV科倫地 10月31 LANKA ATHULA PRES.TAFT 阿拉伯海 10732 位 相 AL WAJBA 阿拉伯灣 CITY OF EDINBURGH 遮打 MARINE SKY

TOKYO BRIDGE 阿拉伯灣 NL. VAN NECK 進打 GU CHENG 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK EVER ONWARD 地中海 渣草事倫布NL.COLOMBO MENDOZA ALS PROSPERITY 治華双宮 NL.LEUVE KOTA SEGAR 法基份士吉NL.WISSBKERK 沙巴那山 MOUNT SABAEIA 阿爾卑斯丸ALPS MARU 諾珍珠 NORASIA PEARL 亞士馬士茲AXEL MAERSK HUANGHAI CAREER QI LIAN SHAN 大阪丸 OSAKA MARU ALTAI MARU NANTAI PRINCE GOLD HILLA CR_POINTE NOIRE NL, MOJI 亞 TAO YUAN KAP. VALERY TRUSH UNI MERCY 新加坡 HOSEI MARU PRAVADE SEA SITI NORJAS 新加坡巴生 HUAN JIANG 馬尼拉 wah yee YESTERDAY ONCE MORE新加坡巴生 10月23 山 下 MAJAPAHIT POMEX SAGA KUO WEI SANDYS BAY 放利·恰美利MANOLOVEVERETT 新加坡 HANGANG GLORY MAH II **SAUH MIX** TOR BAY SANDYS BAY 路易士馬士基LOUIS MAERSK 新加坡巴生庇飽曼谷 GEMINI STAR 亞洲雅士 ASIA ACE CATTLEYA 馬士基領統MAERSK PINTO 馬尼拉 查集馬士基CHARLOTTE MAERSK 验加達測水 世界之類 WORLD LION 新加坡 KUO LUNG 新加坡受谷 MAY QUEEN YUE ON

WANLIE THAI AMBER GALAXY

NEP AGATE CLIPPER ACE SUMBAWA 中華電源 RR RATNA PAITHOON 新加坡 PACIFIC TIGER BARAM FORTUNE CARRIER 新加坡 YUSHIMA MARU NANSING I HUI HUA THAI JASMINE SOMERS BAY 利县岛十基LEISE MAERSK新加坡巴生产能曼谷棉蘭10月31 AL WATBA ORT. BEAR

GOWA

菲島恰並利JOHNEVERETT 實際 11月5 招商周 11月 6 基士思 11月8 利 選 10月25 液 斑 10月25 太 古 10月27 亞 聯 10月27 渣 草 10月28 太 平 10月29 淮 華 10月29 天 祥 10月29 大 阪 11月2 歴 僧 11月2 馬士基 11月4 威 髙 11月4 怡和 11月8 大 阪 11月7 大 阪 欣 洋 31月7 新興 11月8 11月9 沙 啫 11月11 渣 華 天躍 10月22 緯 利 新加坡巴生庇能10月22 華 林 10月22 利 選 新加坡巴生庇能10月22 中 央 纳陶古替龄磁 10月22 國 10月23 益 高 10月23 招商局 10月23 珠 江 新加坡淮加蓬泗水10月28太 平 10月24 南 翼 10月24 緯 利 10月24 海 陸 10月24 福 來 雅加達新加坡巴生10月24東 宇 10月24 振盛行 10月24 三 安 10月24 川 崎 10月24 海 陸 棉脚10月24馬士基 10月25 五 洋 10月25 東 洋 10月25 港 奥 10月25 馬士基 10月26 13十岁 10月26 10月26 (株)

沙巴山打根斗湖10岁37 10月28 10月29 港 恒 10月29 - 山 10月30 海 聯 10月30 珠 江

雅加達泗水 新加坡巴生庇能10月29 中 央 新加坡巴生庇能10月30 中 央 纳岡古晉詩巫 10月80 國 光 新加坡巴生在船10月30 益 高 10月31 恰和 新加坡巴生 11月1 港 新加坡雅加達泗水11月1 太 平

擦

WORLD TIGER 新加坡 11月2 海 陸 YELAN 新加坡受谷 11月3 総 利 SEKI AKEISHI 11月3 三 利 新加坡 BONITA ACR 馬尼拉 11月4 東 洋 内 SHANGHAI 10月22 招商局 XIANG JIANG 10月22 輝 脇 上海 JIAHE 10月23 華 運 SUQI 10月24 華 夏 MILD OCRAN 上海 10月25 輝 聡 HUASHENG 10月25 明 率 SKY HOVER 天津 10月25 斑 運 SEA RAINBOW 车天 10月26 華 夏 **NEW HAI NING** 干糖 10月26 華 運 泉王悠 SHU YU QUAN 10月26 華 夏 MALAN 凝口三亞 10月26 招商局 SHANG CHENG 上港 10月26 招商局 LUO HE 新港北京 10月27 JIN JIANG 上海 10月27 金 鋼 TAI PING KOU 新港上海 10月27 遠 運 LU FENG 10月27 華 夏 背島 TSING YI ISLAND 10月27 華 夏 YONG AN 10月27 華 選 KWANG CHOW 10月29 華 夏 TIAN YUE 10月30 翠 運 10月80 遠 運

BAI HR KOU ZHEN ZHU QUAN TIAN YUE **NEW HAI HUA** TIAN LONG HAI XING 台灣省線 SUPANYA 高雄基膝 KIEN HWA 2 RAINBOW BRIDGE TUNG HALE KUO LEE 2 ASIAN PROGRESS

10月22 港 恒 10月22 永 裕 10月22 川 婍 10月23 永 裕 10月24 永 裕 高雄恙廢 10月24 港 郵 KOTA SINGA 10月24 太 平 WAN CHUN 高雄基類 10月25 大 榮 TRADE CONTAINER 高雄基隆 10月26 威 髙 AN CHUN 高雄基陷 10月25 大 築 ASIA ACE 高雄基階 10月25 東 洋 EVER GUIDE 高維基階 10月26 利 達 先鋒貨權 PIONEER CONTAINER 高建基隆 10月27 成 东 MARINE CONTAINER 台灣 10月27 永 裕 STRAIT CONTAINER 高雄基階 10月28 威 高 GOLDEN GATE BRIDGE 基裔 10月29 川 崎 **BUNGA MELATI** 百姓基曆 10月29 港 鄭 CHIN CHUN 高雄基隆 10月29 大 榮 FU CHUN 高雄基隆 10月30 大 榮

FF-DONGNAM DONAM NO 章諾馬士基ARNOLD MAERSK ASIAN PROGRESS KOTA BINGA RAINBOW CHINA FIRST **WAN CHUN** ASIA ACE 利達馬士基LEDA MAERSK AN CHUN VENUS HP NAMJIN EVER GUIDE

OCEANIA EXPRESS GLORIA COSMO ANGEL BOLAN JINDALLE

14月 台和 10月26 港 舆 10月27 東 字 10月27 10月29 東 OOCL 亚方三外贵福示核

亞士馬士共AXEL MAERSK 10月22 周士基 美國大使 AMERICAN ENVOY 10月22 美 榆 韓國元真 KOREAN WONIS JIN 加州纽約 10月22 利 州 RAINBOW BRIDGE 西南太平洋紐約10月22 川 崎 好當明利亞HOEGH MINERVA 10月23 偉 榜 SL.DEFENDER 西北太平洋紐約10月23 海 陸 聽里加達 ALLIGATOR GLORY 西南太平洋紅約10月23 大 仮 海岛翡翠 NEP, IADE 西南太平洋紅約10月23 港 恒 HYUGA MARU 10月24 日 鄭 東方事業家ORT.EXECUTIVE 西南太平洋纽约10月24 港 郅 格蘭總統 PRES.GRANT 西北太平洋纽约10月24 绝 统 HYUNDAI?CHALLENGER西北太平洋 10月24 ZIM TOKYO 洛杉磯紐約 10月24 新 爽 EVER GOODS 10月24 利 遠 利達馬士基LEDA MAERSK 加州紐約 10月25 馬士基 NATIONAL DIGNITY 洛杉磯 10月25 海 鹽 SL. INDEPENDENCE 西北太平洋纽约10月25 海 陸 ZHANG JIA KOU 癸國 加拿大 10月25 招商局 美國尼巴拉斯基AMERICAN NEBRASKA加州纽约 10月25 美 輪 EVER VITAL 10月25 利 達 YS ARGOSY 10月26 山 下 西北太平洋 EVEN GUIDE 西南太平洋 10月26 利 逐 OCEANIA EXPRESS 10月26 恰和 祈福馬士基CLIFFORD MAERSK 西北太平洋紐約10月26 馬士基 GOLDEN GATE BRIDGE西南太平详纽约10月27 川 HANJIN POHANG 10月27 天 祥 羅斯福德统PRES. ROOSEVELT 西北太平洋纽约10月27 绝 LIONS GATE BRIDGE 西北太平洋 10月28 MING STAR 10月28 新 洛杉磯紐約 **BURLING ISLAND** 10月28 培 AMERICAN MERCHANT河州纽约 10月29 美 HANJIN LONG BEACH 纽约 路易士馬士基LOUIS MAERSK 10月29 馬士越 SL.INNOVATOR 西北太平洋纽约10月30 海 略 EVER GROUP 西南太平洋 10月30 利 違 亞细安勇士ASIAN VENTURE 西南太平洋纽约10月30 大 HIYOSHI MARU 西北太平洋 10月31 中 他輔總統 PRES TAFT 西北太平洋紐約10月31 總 HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 東方教育家ORT.EDUCATOR 西南太平洋紐約10月31 潍 MING UNIVERSE 10月31 華 ORT, MINISTER 西南太平洋紐約11月1 珠 SL MARINER 西北太平洋纽约11月1 海 YAMATAKE MARU 11月1 美國肯德基AMERICAN KENTURKY加州纽约 11月1 龚 嘉娜馬士基CLARA MAERSK 西北太平洋纽约11月2

華盛領總统PRES.WASHINGTON 西北太平洋紐約11月2 總 統 美國大使 AMERICAN ENVOY 福他山度士FROTASANTOS 10月23 - 空利行 美國尼巴拉斯基AMERICAN NEBRASKA巴金馬 MENDOZA 10月25 ISLA SALANGO 10月26 EVER GUIDE DURMITOR 加勒比海中南美10月27 MOUNT SABANA 10月29 天 AMERICAN MERCHANT 色念黑 10月29 美 希比卡斯 KYOWA HIBISCUS 10月31 怡 美國肯德基AMERICAN KENTURKY巴本馬 11月1 美 CHUNG SHING 11月2 大 阪 巴森馬

哥斯達黎加NL COSTA RICA 11月6 渣 萃 澳洲·新西蘭線 CHENG TU 新畿内亞 10月22 太 古 OCEAN CONTAINER 10月23 香 島 **BUNGA ANGSANA** 10月25 遂 初 HUAYUANKOU 10月27 遼 選 AUST, ADVANCE 10月29 恰和 jebsen tauranga 10日29. 基士頓 JEBSEN SOUTHLAND 新西南 10月30 基土頓 MAKSIM MIKHAYLOV 澳洲 11月2 華 林 TENDAI MARU 11月2 ASIAN PEARL

Freight-Trans international Co., Ltd. 輝騰有限公司 香港中環康栗大厦37樓(3718室)。

UNI MODEST

雞盛頓總統PRES. WASHINGTON

MING ENERGY

菲岛恰美利JOHNEVERETT

電話:0-239031

電話:5-8449198 天津市海運公司。 Tientsin Marine Shipping Co.

阿拉伯港

阿拉伯灣

吉大港印度

香港二天津(新港)貨箱/雑貨班輸

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) 收貨 截貨 到土難港 (全貨箱航機) (散裝航綫) ---- 20 21/10 TIAN YAN (天然)Y23B

TIAN LONG (夫龍) VISB 28/10 29/10 26-31/10 SKY HOVER(夫納) 798B 即 # 22/10 24-25/10 TIAN LONG (天龍) Y19B 22/11 25/11/25-80/1 TIAN YUE (夫政) Y62B 22/10 27/10 29-80/10 TIAN YAN (夫燕) V24B 26/10 81/10 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited))

11月2季利 違

11月3 華 海

11月2

11月2

收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

環亞股份有限公司》 Asian Development Co., Ltd. 香港⇄ 上海散裝貨直航班輪

兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸及提供直航安徽蕪湖之服務 到一點港

截賀 到一雕港 TING HANG(計算) Y8631 野日 20/10 19-22/10 SAN JIANC(三江) 78607 25/10 31/10 30/10-2/11 XIANG JIANG(辞江) 78634 即日 20/10 20-22/10 LONG JIANG(龍江) 7/8605 1/11 7/11 7-9/11 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司 (UDSL) 電 話: 0-4999388

> 中國對外貿易運輸公司一一香港天津集裝箱航線 China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港二天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 收費 截貨 到一難港

TRADE RELISH(易津) TRADE RELISH(易津) 25/10 30/10 1-2/11 20-21/10 收貨站:菱涌現代貨機碼頭(Modern Terminals Limited)

> Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港二上海全貨箱班輪

收貨 截貨 到離港 船名 收貨 截貨 到一難港 MILD OCEAN(通洋) V8641 19/10 24/10 25-26/10 MILD OCEAN(通洋) V8643 29/10 3/11 4-511

代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411 0-4977073

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

上海市錦江航運有限公司

SIXOTRANS

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

> 刊 撥 請 告



香港定期川航曼谷全貨櫃服務 (乗收散貨) 泰國國家航線 裁貨日期

CFS/CY 日期 26/10 27/10 THAI AMABR 42/S 泰國翡翠 30/10 31/10 1/11 THAI JADE 43/S

中華選择 28/10 29/10 29/10 RR.RATNA TES

NANTAI NO. 7 7/S (截貨時間 · CFS下午九時 CYTY 五時至) 應代理業香港郵船有銀公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)。 香港經事處業夏等通訊與和語大厦11度從電話業5-8441222。 九龍秀事就業第事直高延中心1313室。電話第3-660237。 奥門代理《永信洋行》市話:89563 86972 553382 553381

香港定期川航椰加達・泗水

裁貨日期

CFS/CY

全貨櫃服務(豪收散貨)

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAH JIN: JIANG SHIPPING CORPORATION: LTD.

11月8 太 古

香港二上海散裝貨直航班輪

10月22日抵港 (定期客貨班輪) 10月23-25日收貨 M.V."JIN JIANG" 10月27日開行

11月 7 日抵港 (定期容貨班輪) M.V."JIN JIANG"

11月23-25日收貨 11月 27 日開行 ◀貴客提貨、付貨,請到本公司接洽是荷▶

總代理:金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部《香港干諾道西 1》 《號億利商業大厦》 (2) 室 1 A. [1] [1] 60 光彩的 累实 20 27 [2] S [1.3] [4.3]

收貨站。油蔴地卸貨區華記臺

象收Adelaide、Brisbane質 抵港 開航

被貨站 CFS:利豐倉庫有限公司一九龍島貨運中心。

CY;英浦底際貨箱碼頭第四寸

25 10 30/10 31/10 'BAI HE KOU' 白河口 14/11 15/11 16, 11

*兼收新港貨) 24/10 25/10 26/10 白河口 28/10 29/10 30/10



COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059 (五線) 5-450366

川崎汽船株式會社

到港:1/11 啓航:2/11

到港:24/10

| 啓航 | 25/10|

到港: 9/11

Valparaiso ,San Antonio. 加勒比海 : Cristobal, Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince . Kingston. Puerto Cortes, Manzanillo, Puerto Quetzal, Acajutia, San Lorenzo, Corinto, Puerto Caldera, Acapulco. C. R. POINTE NOIRE 西非 Matadi, Apapa, Lome,

智利各埠.Iquique, Antofagasta,

|啓航:9/11 香港統一中心33字模 電話:5-8615511 換門接載處:澳門嘉豐航運公司 (入口)5-8615525 澳門南灣街南灣商菜中心11字樓A 堅1101室(

收貨站·利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8 號 葵浦貨櫃465地段 M T L 對面



INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO (GETOD) LITO 地址:黄埔斯港外運人樓丘松

中國各省⇄廣東省⇄香港⇄世界各地

*本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司、黃埔 港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東省分公司 黃埔公司及香港港恒海運有限公司合資經營。

*設專用碼頭、自備危險貸倉、專門承運經黃埔進出口 各類 危險品。所有進口重箱,保證十四天內回空。

*代辦申請黃埔來回各省市火車皮。 *提供十五天免费堆存。

話: 5-8191155

*提供全貨櫃、拼貨櫃和散貨運輸及拆箱、轉箱等服務。 *承運各類貨物進出口武漢及華東地區。

*承運各類貨物往大亞灣核電站。 香港代理:中環東為道十二號美國銀行中心二十八樓

Nocococococococococo

金 廣東國際聯運有限公司 GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED 全貨櫃國際聯運

全國各地与廣東省与香港与世界各地,簽分全程提單,提供貨 物集散货循運輸。

定班輪: 協州新風·芳村碼頭:每星期兩班·天天收貨·免費三天堆存。

黃埔、中山:每星期兩班。 江門:江聯18,江聯28,每星期兩班,天天收貨。 汕頭:振華1號·粤海 418 · 每星期兩班·天天收貨。

准江:粤海 419·每星期一班。 珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀾石:三天一班。 海口:每星期一班。

其他服務:承接躉船,陸上運輸,拖車,裝、拆貨櫃箱業務。 本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱, 散雜貨運力,備有陸路貨櫃拖車服務。

香港干港道西一至三號億利商業大廈二十五樓 收货站: 青衣鸟都合船坞内71地段

查括:5-414663·5-8150249 お話:0-4973973

25/F., Yardley Commercial Studying, 1-3 Connought Road, W., Hong Kong, 5-41(55), 5-81502(9

· 下图然思力:

跑至三十一點四

海车

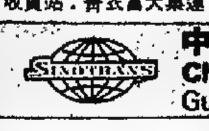
蛋破. 球兩失先峯海 出優越性對中型班

教練黃興桂談昨戰全取兩 **圣灣** 赢在輕點

球塲廣告牌欠安全

足總執委建議移後

康樂組主辦的第一屆 原樂組主辦的第一屆 原樂組主辦的第一屆 原樂組主辦的第一屆 一日晚上八時在工人 一日晚上八時在工人 一日晚上八時在工人 中東寶對雅麗信,歌 一個參觀。 一個學部八字樓編排兩 一個學部八字樓編排兩 一個學部八字樓編排兩 一個學部八字樓編排兩 一個學部八字樓編排兩 一個學部八字樓編排兩 一個學部八字樓編排兩



香港二度

深圳、廣州、東莞、石龍、蛇口、梧州、太平、花縣、 珠海、廈門、泉州、福州、

話

明服笑地接受衆多記者的採訪。時七分三十五秒的成績奪冠。圖中後來居上,兒玉泰介(右三)中後來居上,兒玉泰介(右三) 他二松第眉小賽六

即即 國際競走名將

青年兩萬米競走一小時二十六分四十五至分二十三秒六的成績打破他本人創造的日六年全國秋季競走比賽中,以一小時二十名將周兆文,昨天下午在青岛舉行的一大 周兆文創亞靑紀紀 時間一点 小時廿五分廿三秒六

陳鴻平

《仗領隊與》

容興

指劉棟

,他創造了男子青年兩萬米競九八四年参加雲南省田徑集訓討的周兆文,現年十九歲,身高

終於奪得

全國潛派賽庫

打破五項紀錄

一助您置業安居

實生銀行一向以「鹽活變通 服務大眾」為宗旨,為閣下提供最優惠條件,助您置業安居。

利率優惠

叙做年期長

叙做成數高

、免收一切手續費

五、叙做新樓送首年火險

請手續簡便 服務快捷 申



暂 IR.

道 中 71 號 電話:5-8436111 電話:3-944181 電話:3-644344 筲箕灣支行: 香港筲箕灣道260-262號 電話:5~68521 **灣 仔 支 行**: 香港皇后大道東122-128號 電話:5-285010 中區支行: 香港德輔道中84-86號 電話:5-434761 **尖沙咀支行:**九龍尖沙咀金巴利道 37號 電話:3-7391886

一大球場能門後放置廣告牌的 安全,如大風吹出球場里會危及場遇工作的 安全,如大風吹出球場里會危及場遇工作的 前祖堅、李鏡激及助理秘書容供友等親自到 前祖堅、李鏡激及助理秘書容供友等親自到 能,將廣告牌移後兩、三碼,而且要加裝穩 時天海、差之戰半場休息時,足總執委 配者及球員的安全。所以,他們會向足總建 配者及球員的安全。所以,他們會向足總建 配者及球員的安全。所以,他們會向足總建 配者及球員的安全。所以,他們會向足總建 配者及球員的安全。所以,他們會向足總建

TIKHON KISELEV DRAGONJA BRAVE EAGLE TUNG HAI 2 XING HE

MAIRANGI BAY

BUNGA SURIA

MAJ SANDVED

KHUD, ZHUKOV

ZIM SYDNEY

CR,KOBE

CHINA CONTAINER

AN SHAN

FALCON

版六十第

新悉尼

勇敢鹰

CONCORD BINGO HAWTHORN HILL KAP, VALERY USHAK EVER GREET 里斯本 SELANDIA CITY OF EDINBURGE ORT, CHIEF NORASIA PEARL 諾珍珠 MING ENERGY DACHENG

亞士馬士基AXEL MAERSR NOVIKOV PRIBOY GEROI MONKADY 常護術 ILIGAN TOYAMA

UNI MERCY EVER LYRIC BLUE SHARK MAIRANGI BAY PRES, GRANT 以利伯美利MANOLOVEVERET" TOR BAY HANRASAN

羅斯福總統PRES。ROOSEVELT PORTOROZ CHAR CHING CONCORD BINGO ORT, ACE 協和品值 東雅士 實際 BOLAN PRES, TAFT

CITY OF EDINBURGH MARINE SKY MING ENERGY

非岛恰奥利JOHNEVERETT

天津市洋運力 Tientsin Ma

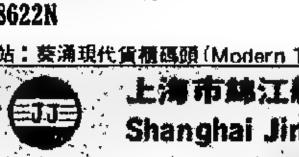
香港、 兼收北京、石家莊、秦皇 ^{於名} (全資箱航機)
TJAN YAN (天然) V23B
SKY HOVER(天朔) V98B 即 4
TJAN YUE (天斑) V62B 22/10
TJAN YAN (天然) V24B 26/10

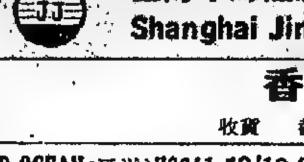
環亞股份有 Asian Deve

無收上海市、附近場份名 收買 TING JIANG(テジン)V8631 即日 XIANG JIANG(発達)V8634 即日 XIANG JIANG(発達)V8634 即日

中國對外貿I China Nation

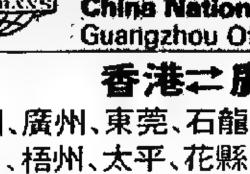
香港 兼收北京、石

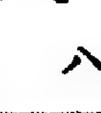












對首

南

的生産,宜在太落後了,有必要急起直追。是,同體育健見的優異成績比較起來,中國體育器材和體育設育運動水平正向着「衝出亞洲,走向世界」的目標大步邁進。「一四年後的亞運會又首次在北京舉行,這些事實,證明中國中國運動健兒在最近兩屆亞運會上,接連奪得最多金牌總

欠缺原料配套工業和

體育器材生產落後

國必須加速發展

北京亞運會給體育器

是「僅供在此查閱恕不外借」,與工時間已到,保證翌日一早將資明,與不可以與一個學習的學習,因為明年十二時就要稱回台北。說話間要留下時就要稱回台北。說話間要留下的幾個時辰尚未完工,這商人見過過時辰尚未完工,這商人見

究 兒

其他的更接近死亡,不且他們是

,像深邃的隧道之中。這個時候 **後又感到走出了黑暗的隧道……**



·希引章 望起在

告

毎個位可排大字四個「 三十六個土收費十元

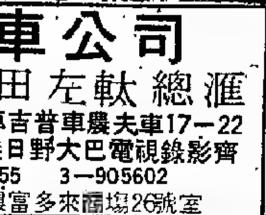
元期安寧路89號地下 上水馬會道102號地下 08276 0-91.7331

類型麵包車農夫車 車塲:0-772266



費大方●香港月暦●債康物業 選佳品●港穂提賞|●方便快払 事簿籍●日暦指暦●抬塾月暦 **美利貿易公司**

中367號萬利商業大厦906室 005 5-416618



重嚴力電城羊 「羅浮山」號輪也從秦皇岛運煤赴港。大型貨輪運港二十萬噸。首批五萬多噸十億度電,半月內由廣州海運局安排三十億度電,半月內由廣州海運局安排三大四貨輪運港二十萬噸煤炭,換取香土。明兩年以一百二十萬噸煤炭,換取香

應

復旦試行貸學金制

無錫輸出稀有金魚

們在繁殖特種金魚多品種過程中,積極

五彩虎頭、五彩朝天龍、龍睛球等名貫

金魚,深受上海、深圳等客户和港商的

欣赏,徽止七月份,已有十三萬條左右

新疆發現古代岩畫

上發現原始社會岩畫一百餘幅,其中以

動物圖像居多,經新疆博物館鑒定,認

為道是三千年前原始社會西域少數民族

發展嵇有的每目金魚,如紅、黑水泡

華夏短波

歡迎。

一口銅鐘,昨日在杭州村 一口銅鐘,昨日在杭州村 一口銅鐘,昨日在杭州村 一口銅鐘,昨日在杭州村 大湖上,將重傳梵子 大湖上,將重傳梵子

上海市高教局召開的高 校助學金改革座談會傳出信

息:上海纖部分高校實行獎

學金制度後,復旦、上海工

東師大四校,在部分學生中

試行貨學金制度,受到學生

・上海財經大學・華

是情况進一步加劇, 是情况進一步加劇, 是有用電形勢將更為 是市用電形勢將更為 是市用電形勢將更為

得國際有關體育協會有關際有關體育協會的。此點、與板、自資量外,選要提供審別主球拍、與政提供審別主球拍、與政提供審別主求拍、選要提供審別主球拍、選要提供審別主球拍、選要提供審別主球拍、與政策的

電線機械:擠出機、拉絲機、絞線機、繊網機、駁線機及所有其它電線生產輔助機械

螺絲、釘類生產機械:製釘機、製螺絲機、拋光機、拉絲機、磨刀機及所有其它輔助機械

索閱資料,請將要求,明片,\$1元回郵信封寄:屯門郵政信箱221號(所有電話詢問,資料想不提供

. - 707 園百動 林多中

全新左軟車 五WFR 11DBLA 12座 +WFR 11DWLA 9座

右數——豐田HIACE 6座

細字三十六個《收費十元

屬僑老一省北湖

屋書樂音

偵

※由局長梁仁專責※

739 彌敦道 8 / F

意大利乾洗設備 驗豐富技師安裝指導 歡迎垂詢比較。 電話:3-347417(營業部 九龍紅磡崇志街27號地下

PP(聚丙烯)吹膜機

PP、HDPE、LDPE、LLDE 吹膜機

現貨廉售

印刷機電眼追蹤封切製袋機

全新左軚豐田麵包車 原庄座位、冷暖氣音響,現貨供應,歡迎試車, 代辦進口國內各港口提車手續 德信汽車公司

九龍城延文禮士道577地段

實運貿易有

: MODEL F八座、COASTER 22座

豐田KM37LG、YH50LB、三菱€300、 事得、白產、五十鈴WFR(9-12座)

RY21、YY51 L、日産 PF22、五十鈴 NHR



K 7440002 K 7439061

歐洲產馬口鐵A級黃白面硬T3厚0.23和0.25MM 508MM×712MM 镀錫 0.35LB以上

豪華8座學

交貨期11月底和12月份 TEL: 3-7391683

活

廣機體小巧結構緊凑接

章:三菱、五十鈴3-10噸(垃圾車、油缸車) 適行汽車服務公司加州連由道九號:電話:5-768687

公職公屋 粤籍家有俪老行年廿九身 高五呎七吋職屬文員月薪 六千日工夜學甚少交遊滅 徽相等階層之淑女註册結 婚合意者歡迎來信黄大仙 南座128室陳宅

给木業務車 四行程電打火五 灣,擋位顯示。 當油好力。 勝利車行 旺角洗衣街175 (3)969971(3)966876

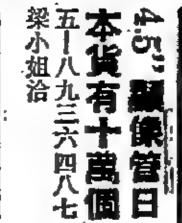




旺角洗衣街35號 3-852019 3-7157521-4 國內港口交貨價 每套HK\$143,988.

送文錦渡

吉普車



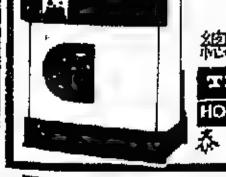
總代理: 大成S--55型手風鑽 大成油壓碎石機 大同牌各款鎖桿

九龍尖沙咀加連威老道100號港晶中心802室 • 3 - 667257

日車牌產品: 大型履帶起重機 液壓及柴油打樁機

大小型發電機、風機・油壓鎚、電振鎚・

平板車、油缸車・



惠刊度告

請撥電話

七三六二一八

現貨供應。

R Y21 農夫車



医生物

白糊椒 (數量多少)海南島 及其它國內產品 有貨供應一即電 K7891907



高級絕緣膠帶

大量現貨平沽 PVC可耐高壓、高溫,UL規格

有意請電5-8153385陳先生洽

泰 利 發 有 限 公司 香港干諾道西28號威勝爾業大厦臺樓15號 電話:5-463988



建築機 域 破 電 機 發電機85年20至300 K V A 新款迷你挖泥機 20 H T 3型連油炮十六萬 Y S 450 S 油壓炮九萬五新款 T Y 45 膠吠挖泥機955 K D 75 S J H 65 學斗大小 度號 1 至10 噸 多部175風機大小卡板剷車八噸實力泥車一萬五20 HT3型鍊骨鍊版豬仔泵850G車頭豬仔泵12HT

 $0.2 \text{mm} \times 19 \text{mm} \times 20 \text{M}$

港大

被「羅浮山」號輪也從察皇島運煤赴港。 總大型貨輪運港二十萬噸。首批五萬多噸 總大型貨輪運港二十萬噸。首批五萬多噸 總大型貨輪運港二十萬噸。首批五萬多噸 之一次。明兩年以一百二十萬噸煤炭,換取香 之一次。明兩年以一百二十萬噸煤炭,換取香 之一次。

南屏晚镜

②統一教學及考試課程,方法是取消高等 ②統一教學及考試課程,方法是取消高等 理度考試(Higher Level Examination), 保留高級程度考試(Advanced Level Examination), 作的高級程度考試(Advanced Level Examination), 作的高級程度考試(Intermediate Level Examination), 的方式」。同時,准許學生以中文答卷,在於 設語文指標(Lauguage Indicator)。 ① 肯定中六課程為兩年制,對近期港大內部 ① 肯定中六課程為兩年制,對近期港大內部 對近期港大内部形成的一選生兩方面的影響。 而强調中六数 · 文 恐 不

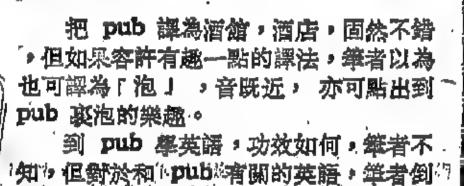
反擊戰 概括來說有 會越 Con

生工程。 在一月日子 在一月日子 在一月日子 在一月日子 一年或二年均可,但必 (Convocation)的晚宴上个孩子一流學生小學形成更不大實行智取生後兩門大學「大實行智取生後兩門大學「大實行智取生後兩門大學」大實行智取生後兩門大學「大實行智取生後兩門大學」

堆白月







供證的 Full licensed 或 Free license 的 pub 和餐廳。 有關係《吳能哲資某一啤酒廠所產啤酒的 Tied House, **维者以為可譯為「聯號酒館」,另一類是可以告賣所有啤** 酒廠產品的 Free House,大膽譯為「自由酒館」如何? 談了這兩天,究竟英國之 pub 有多少?計共八萬多

家。其中百分之八十為「聯號酒館」,因為大潭廠在過去 一、二十年大量收購酒馆》以推銷自己之童品。

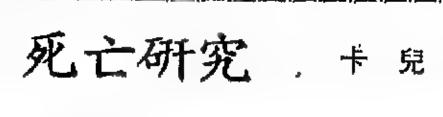


悦

,追種快樂,即使能稱王於南後,没有君臣上下的拘束,也該骷髏向他報夢说,「你知道道樣的一個故事,他於旅途中

〈作者為商會行政人員

in in



個愁容滿面的人,有的為自己的病擠壓,有的却為親屬的 死或傷偷泣。醫院裏的每一角落,彷彿都掛着這一種圖亞 不論以前、現在或將來。 圈院可是说是人們最接近「死亡」的地方,然而,我

們當中,原來有一些人比其他的更接近死亡,不!他們是 曾經「接觸」過死亡。 美國的心理學家們,自六十年代開始,便從一些「死 而復生」的人收集资料,開始了對死亡的研究。

「最初我感到自己似乎頭忽在身體之外的一些地方 但立即便跌進一片黑暗中,像深邃的隧道之中。這個時候 ,自己一片恍恍惚惚,一時會與訣別已久的朋友和戀人重 聚,還會出現一種耀光,我感到温暖,在這種氣氛中,我 给推着迅速回顧一生,最後又感到走出了黑暗的隧道……

以上就是一些死而復生的人,對死亡後的敍述。 一些心理學家曾經指出,「死亡是一個被迴避、忽視 • 甚至拒绝的課題。」人類為了求得對自己生命的了解。 就必須對死亡作出研究。

現在,美國已在這方面作過很多 的研究和抽樣調查,還發展了死亡心 理學,其中還包括了「死亡和蛋危動

們會否也有一些專門人才來對死進行



当

每天每個位可排大字四個 細字三十六個《收費十元



國產汽車帶件,汽車電器,油幣

全美海口商名禄

來緩加工 一律歡迎

●五十鈴左軚十二座電油小巴 \$35,500 ●萬事徳左軚12座冷氣收錄機小巴 \$35,500 ● 萬事徳左軚12座冷氣收錄機小巴 \$35,500 ● 特平羅馬牌 RX125 電單車HK\$ 3,400

区 公



全新麵包車●農夫車●吉普車●轎車¹⁵¹⁷²²²⁶中巴●音新大巴貨車・自動車 直接日本進口*常備現貨・送交文錦渡 ★全新日産1,75農夫車平售、翻新2.6,2.8豪華轎車 ★

世界電子名錄 日本化工名錄



香港北角屈臣氏大厦A座12樓1105室

常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事軟險車 : 韶關火車站廣場56號 電話: 5640 電掛: 4836 組:文錦渡東門南路流花醫院對面(無線電聯絡)

榮榮工業有限公司

電話5-660015

死氣喉、電池。, 歡迎來電查詢接洽

話: 0-780889 . 0-768641

經銷國產紙張 各國洋紙 代客切紙

日本工商名錄

偉大有限公司九龍元洲街130號電話 3-7205285-8

●全新方燈鈴木 GS125 電單車 置控合金鈴 \$ 7,750

美國化工廠創新產品,增强各類木材穩定性, 控制規格,防止龜裂變形,被美國農業部鑑定可防 蟲防蛀,提高產品附加值,特別適合木相架,木線 ,工藝品, 傢依,門板等製造業。 詳情請電 + 0-4984405 0-4984832 新興企業公司

全美國進口商名錄86/87

詳列美國 · 加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄 : 公司地址,電報電傳 · 經理 · 銀行等 · 分類詳細 。

香港地址 九龍青山道瓊林街93--95號六樓(8字)C座

話 · K7445610 7445617 7445618

出口入口不可少。轉口貿易一定要一世界工商刊物有限公司四3-7236033

用法,並配有圖解。

• 工業衣車,裁牀及車鏈設備

直接貨源供應: 龍口粉絲,四川魚干 ・新疆大謀、薄荷油 特級投香、乾牛皮

安勉勞自動打咭機 **AMANO** 牌子最老 信譽最好

中東進出口商名錄 日本電子名錄 全美出口肺名錄 歐洲進口商名錄 亞洲邁口商名錄 台灣機械五金名錄 法國首飾圖譜 **美國工業設備月**刋 台灣電子電器商名錄 萬雅 1 2 0 珠寶設計 西班牙首飾圖譜 美國時裝採購爾名錄 非洲進口商名錄 - 萬雅110珠寶設計 日本金飾圓鹽86版 美國男裝採購商名錄 拉丁美洲造口商名錄 台灣工商黃賈年鑑 萬雅珠寶設計選集 世界名表圖鑑86版 南韓工商名錄 美國電子產品名錄 中東進口商名錄

PALM AIR EXCEL日本雪花牌汽車空調機

電話: 8-7115028 3-7114723 電傳: 52364 GAUTO HX

日本SHOWA散熱網SM 1002C

代理及安裝:聯誼汽車冷氣公司

地址:香港九龍土瓜灣九龍城道179號E地下

日本 A6 A4L 蒸發器

九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室(現貨供應

英國進口商名錄

下刷件字 中 室軒說様 文 印尼明多 文





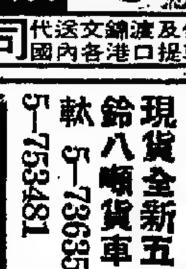


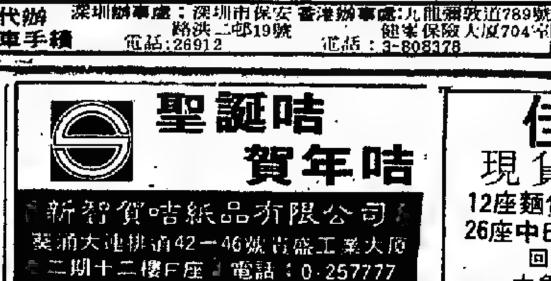
轉代理:被遵有限公司 香港文咸東街 至德大厦17樓 電話:5-411708

气車貿易公司「土瓜鴻鹿鳴街 12 3 621570

,萬事得麵包車、農夫車,日吉的士頭 新日本翻新五噸—24噸自卸車平板車,冷氣收錄音 十四來—26座46座旅游車大港國內設有維修廠中談服3 十四座—26座46座旅遊車本港國內設有維修廠忠誠服務 打字 書打字 等 持 298 號 三字 746132

有限公司代送文錦渡及代辦。 國內投資設廠,加工商號注意 本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒,市內生産。 為方便在國內投資設與及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東 第、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送货服務 ,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣數理,尺碼隨 意,起貨快捷,假錢特平,紙質亮,數迎來電詢問。





日本月曆●名貴大方●香港月曆●價廉物等 聖誕賀時 • 記事簿籍 • 日曆怡曆 • 怡墊月曆 香港美利貿易公司 香港皇后大道中367號萬利商業大厦906室 **₽**5-418005 5-41661'8

富 車 司 全新豐田 12座麵包車F型8座轎車吉普車農夫車17-22 26座中巴原廠冷氣收錄機日野大巴電視錄影齊 回鄉平售 3-905655 3-905602 大角咀晏架街81號一樓富多來商場26號室

豐田左右駄12座**麵包車** 萬事得12座**麵包車** 旺角洗衣

鐵傳:38686 HXWAM HX

【電報:5522 HK · 郵箱:CPO J2877 KLM

偵

739 彌敦道 8 / F

印尼魚翅海麥

K 7440002 - K 7439061

傳道:3-7766814



惠刊廣告 請撥電話 七三六二一八

林育無路外病525人2

白

或

黄金 |今起晚 晚內

ななり、米雷兵森森

當年當

5-737388 場五天今 | 映院戲間六 相國女神揭首 1 真兒秘露次 鋒先力暴, 大神 地州 國兒女

士戰錄邊 魔人形變 理衛俠原 斯與振 國女大神 見地州 货交^{場午} 場市新沙地 廣城田址 「対水理」

院線

價

明先大 學 新 6 422136 ; 8618167

週三第滯大 主絲戴珍倫高湖角花寺天演・维娜・拔扶・主命外

品人晤又又 人蠅蒼 式方男明大 字貼樂新 場今 程女・光 受身樂新 早

各類圖 本台 海 沙四 阻九道二

廣州日報

號四

●當天由廣州運到 ●港九報攤均有售

●欲 知 廣 州 ●請 閱 廣 州 日 情政俗相洽否一内司 特殊人高下深浅不一,而知 神獨,不問其與我國 「言政則一以西國為 「言政則一以西國為 「言政則一以西國為 「言政則一以西國為 「治學術思想的是 「高政則一以西國為 「治學術思想的是 「治學術思想的是 「治學術題。他認為 「治學術學,可對其造成「治學 「治學術學,可對

讀達

期九一四第

中國歷代織梁總圖錄(大型由册)

商務印書館香港分館、上海科學技術出版社合作出版

特度精裝 8 開 彩色图片276模 256頁 定價 \$530.06

缴、^绛、染、^{编四}大類,從歷史源流、技術演進和圖案

藝術作系統的介紹。所收文物的圖片,年代從商代以迄

於清,大部分是首次公請於世的。圖片分「圖版」和「

征服中亞史(第三卷)………… 北京商務 20.00

化學專業常用問題編(增訂本) … 北京商務 5.00

孟法師碑…… 中國書店 6.00

中國文學目錄學………謝約華編著 書目文獻 13.00

编寒百問………………… 山東科技 3.50

社會學與你……………… 天津人民 4.00

證代發國詩文選 ------ 天津人民 11.00

製術對面插圖類集------- 天津入美 29.00

2 (18) 3/626207

北角支館/1-532656

對業藝術中心 5-226503

参考圆版」兩部分,冶整貫和實用參考於一爐。

·張元濟的生平與搴駕(英文本)·····

實用英語課本----漢字練習本………

明宋克雷总就章《歷代碑帖法咨選》

中國當代社會科學家 (第七輯) ……

古今名人趣話…………蔣星煜著

實分析基礎

五鐘精会印括(王獻唐遺背)********

總計字據 / 5-831371

圖書中心//5~1908028

亚角支撑:3-848257

零歲教育的奧秘…… 知

黨城臺西商代遺址(精裝) …… 文

清楊沂孫簽書《歷代碑帖法查選》… 文

本曹是第一部全面介紹中國織築的圖録;內容包括

周那書

物100.00

物 70.00

物、3.50

物 2.50

識 13.00

識 5.50

餐 34.00

中國書店 18.00

中國書店 11.00

睿目文獻 12.00

百 花 5.50

山東科技 29.00

健

上海古籍 19.00

上海古籍 17.00

巴蜀杏社 46.00

林 9.00

作不點深風

李商陽潛集(繁)……周振甫選注

歌陽修選集(繁) ******陳新等選注

國朝全國詩鈔…〔清〕孫桐生選輯 三百年來詩環人物評點小傳程每一 中州古籍 20.00

1店讀者服200多利皇后發書,后發

帮見行 心滋。

öō店 25年

> 開裝 放修品

小說鑒賞文庫(中國現代卷・第一卷)(全二册) (精裝) -------王瑶主編 | 陜西人民 44-00 中國現代散文55篇…魏毓慶等選編 稻草人手配………〔台〕三毛 友 高處不勝寒 - 純文學好小説(下) 爾月物醬(日本古典名著)劉牛譯 福建少兒 4.00 中國美術史百題 ****** 譚天編著 湖南美術 17.00

桑實審養體(山水部分)張大千作 榮 寶 齋 23.00 趙孟顏小楷道德經真迹(長12閱) **沈粲草書千文卷(8** 翔) 上海齊茲 13.50 歷代勤學詩正草字帖 …… 周志高聲 上海营蛰 9.50 黄宗羲全集…浙江古籍 (一)35.00 (二) 36.00 吕氏春秋譯注(全二册)張雙棣等 吉林文史 40.00 中国佛教史略 …… 邱明洲 四川社科 6.00 甲骨文與殷商史(二)胡厚宣主編 上海古籍 37.00 弗洛伊德後期著作麼……林塵等譯 上海譯文 11.00 福建史稿……福建教育 (上)22,00 (下) 23.00 超異石橋(12開盘册)…陳從周等 上海科技200.00 **美國工商年鑑(16**閱精裝)······ 學 林 80.00 中國古籍普本書目(經部・一函) 上海古籍380.00

中國文化之陸(一)施宣贝等主编學 中國整語題(精裝)…朱德根等編 廣西人民 25.00 實用新英漢詞禮(64期)楊照明編 四川人民 9.50 中醫大辟典(針灸 雅称、氣功、發生分册) (16閱精裝) *****本普編委會編 人民衛生 30.00 **温热條辨類解······**··················· 趙立助編著 四川科技 11.00 牌胃病體治論 ……朱昌漢编著 湖北科技 5.50 宣帝内提心理學學學一種世茂編著 渝科文獻 14.00

婦女更年期老年期病症…袁耀芍编 上海科技 7.00 實用中藥配方學 ··· · · · 包錫生編著 中國展望 20.00 英漢揭拢傳動詞典…… 楽國湘等編 河南科技 40.00 中國古代將帥治軍故事…胡與茂等解放軍 7.50 中國食用磨菇大觀… 董宜助等編著 中國旅遊 15.00

本店讀者服務中心因擴展裝修,由10月12日 至11月7日暂停营業,敬請留意。

(中國現代作家選集) 新書

鄭爾康編 香港三聯/人民文學出版社 HK \$ 26.00 鄭振鐸是新文學運動中的重要作家和著名學者。他的散文 文字質樸自然,感情真摯。他的小說以濃郁的詩意、精雕 細鍵的人物刻劃而獨樹一轍。本書共收散文九篇、小說九 篇。資料部分有巴金、冰心的偉念文章及年表等。 《南粤系列》新書

篇一下,說但

黄文湘著 南粤出版社 HK \$20.00

了世界各地各行業31位成功人物的業績;涉及人物有港澳 的安子介、鄧蓮如、白朗、夏利里拉、馬萬祺、南朝鮮的 金宇春,日本的吉田忠雄,美國的尤伯羅斯、默多克等等。

Colloquial Cantonese and Putonghua Equivalents 廣州話·普通話口語詞 對譯手册 (附英譯) 曾子凡编著 黎倩健英译 香港三聯 16間 HK \$50,00

本書原版已多次重印,甚受讀者歡迎。本版是在原版本上 作了少許的改動,同時增加了英譯部分。

Classic Chinese Furniture 明式家具珍賞 (英文版) 王世襄等譯 香港三聯/文物出版社 8間 HK\$500.00 這是中國第一部系統介紹明式家具的出版物。書中共有照

片、毯圈等數百幅,並配有文字,詳細介紹了明式家具的 用料、源流、藝術特色和實用價值。中文版已發行・定價 – 港幣四百五十元。現發行英文版,譯文準確、流暢。

人體造型基礎

沈兆荣编著 上海教育出版社 12間 HK \$ 37.00 本書以岡解的形式,剛述了掌握人體造型的基本方法,內 容包括:人體基本結構的概括、人體比例、人體形體結構 的分解與組合、人體局部解剖、人體運動規律、人體透視、 人體的生長發育和衰老以及人體體型的差別。

雅名学师统统

黃金十

熟 半

今起晚晚內容不

و د

科深思熟啟、充分獨取的基礎上的。不 問一、自先秦至宋代,孕育發生期。 一、自先秦至宋代,孕育發生期。 一、自先秦至宋代,孕育發生期。 是直至高潮期,四、清初至清中葉, 與原理、本質的研究和探討。一、戲劇 學的範疇歸納為五個方面—一、戲劇 學的範疇歸納為五個方面—一、戲劇 學的範疇歸納為五個方面—一、戲劇 學的範疇歸納為五個方面—一、戲劇 學的說是, 一、戲劇 等, 一、戲劇 學的說是 , 一、戲劇 學的發展側分

信

廣州區

廣 知 閱

●欲

天

由廣 九報攤

●港

今後成飽唱」之感,柯俊雄等人在《香江

映院戲間六

鋒先力暴 士戰錄邊 魔人形變 理衡俠原 斯與振

國女大神 見地州

場市新沙地 資城田址

他們的合演者還有謝賢、劉敏俊、吕有慧、程可為、吳浣儀、 世界 一個的「無力挽,無力再挽……」。 一個的「無力挽,無力再挽……」。 一個的「無力挽,無力再挽……」。 一個的「無力挽,無力再挽……」。 一個的「無力挽,無力再挽……」。 一個的「無力挽,無力再挽……」。 一個的「無力挽,無力再挽……」。

謂人事簡單員工肯拚薰妮對前途樂觀

都美

場五天今院兩

凌齊齊食僧

客房女色好,點四周彩

點及早廉加月由田へ翠 場四場便開起下ン沙里

藍潔瑛榜上

全是误會,拍劇集當然辛苦,她早有心理次她拍《四大奇案》經常呻苦。她解釋,機會磨鍊,否則容易生疏,甚至退步,上根曾當面讚她表現不俗。她任主持之外,根曾當面讚她表現不俗。她任主持之外,不可就是自己的人,

见赴星登台阿海好哄

環環

宜不產兒

" 坪

九 七 半點半點

演歧俊龍

炮金

戰門

傑最 丁作新聖書

都富

福半耀半

國兒

堂山

麥 曹 鄧 德 查 浩 瑶 瑶 光

七追場四 雄鬼・點

石寶 k657115

映歌天今 者人態性者 婆滾搵變公 唯唔玩婆滾搵戴自綠態性老 「好得・老人」已帽・變公

不見齊偷 得駛戴自绿 快除晤已帽

演主光浩鄧 樂性酷場四 歌舞·點 場五院② 節季愛戀 色四 迷點 人場

演主珍麗李 拉老場四個風。點

堂學山茅

海基 辩 映聯塲五天个

到专家意

韩運來時: 楊早今聲新

的任情 的**聚凝**

巨公德 林 介特 主 黄 李 獻司寶 恰保紹則 演明輝珍麗

樂百 樂快

映聯場五天今 發公國聯翠麗。高積帝金 行司際合普史梅遜尼后像 類保地史蓮瑪星女像金 逝已情

品人唔又又 咁係狼兇 人蠅蒼 式方男明大 程女•光 享貼 受身 樂新

· 是故臨時取消兩個 常質力,其中廖韋 為 、梅小蔥、麥德顯等 人表演雞要,由於麼 人表演雞要,由於麼 人人表演雞要,由於麼 人人表演雞要,由於麼 人人與見他面色漸變蒼 人人與見他面色漸變蒼 利智法際競技 化一百》的陳婉仰之外,如今又 - 《風物誌》的 黎燕 亞視台慶節目成績未如 於自己装演一場經踏助作表演。而利智對 次 心 戒 力はでき 與鄭裕玲親熱相受注意 險些兒滑倒 任選準笑調好處功 特意造成纏綿情意目的 合,致令敏感人士猜 的火花」,感情疑幻 作得多,而産生「爱 作得多,而産生「爱 其個要加油! 其個要加油! 其個要加油! 其個要加油! 其個要加油! 其個要加油! 其個要加油! 其個要加速。 其個要加油! 人意



八 此所以,麥當傑一於要出人頭地,爭回本來面目了一便把我當作麥當雄。」 「與前,阿麥斯居藉後,少在外邊亮相,人名「以前,阿麥蜂頭勁,則人認識我,只因為到大學語。」 吸寄。

他的年紀,樣樣都超

麥當傑與兄比高低

假想敵,總有一日,要打職敵人、仇人?」

《理斯衛與俠振原》談

場五天今

影 台廣告 院

自顶髮老 已線盤公 戴帽 提性 主應場四 路 利順 0-422946 3-432659

原振

理

演出發瀾周

黄李 主耀麗 演明珍

性 場四 | 媚武 早蘭 鬼宮

芳葵 華 聯

0-208708 0-755733

早請塲五天个

1片殼放弃春青

節季愛戀

主
黄
字
演明權
珍隆

仙碟 早葵 場芳

海原

準 漢 漢 漢 漢

在情 場四 時到 - 點

映獻場五天今 舍 金 血 7 揭 佛利 屍骨 仔鬼 蟲毒 示

衞 與振

見女

位夫女揭 真娈兒神 相執國秘

說解遺盧

見女

奇城紫揭 景内禁露

淫深場四 姓夜 · 點

衞

斯

演大 崔 新 | 主 張 出膽區秀人 | 演玉曼

地南油・星福・華龍

埋

理 噹噹紅火慾點豐

宫麗碧 樂 娛 5-7951500 5-243253 場四天今 場五天今 九七五兩 點點點點 八半四半 皇舉

30 追年 兇 帝生 性四 般十早 武八場 夢 遊 症 症 強 変 流 務

無創!

映聯場五天今 新全古幽所事的出從電 鲜部怪默有!奇現未影 生學工士 湧狂笑驚

兒女

事的胡四 故越點

原

院

與振

俠

春玉四女摩萊頂招星魔奴華早 樓點性登地油雜招福淫販龍

新全古幽所事的出從電 鮮部怪默有!奇現未影 位型工艺 無創 身

湧狂笑驚 狂也淑都富 兒甜園石實 場今 選女都富 姐房石實 場今

映聯塲五天今

都雅 3. 788914 映聯塲五天今 新全古幽所事的出從電 鲜部怪默有! 奇現未影 堂學工業

^{無創}! 湧狂笑驚 情日七見再 場早今都美

煙如 往如似柔也 事今水情曾 神女人爱。場早今樂快

原根俠衛斯里

案奇下佈理斯衛・持主国倪 銀首 含 金 血 7 魔掲 幕現佛利屍骨仔鬼蟲毒法示

場公柴 | 風代 場公萬

週三第滯大 主絲戴珍倫高湖角花章天 演·維娜·拔扶·主命外 魔人来變

明光大 智 新 0 472136 k618167。

5-737388

大 神地 州

國兒女

貨交場与

版二廿第

張六第

布章宜用線型

小紅

花想容

仍國

衣飾類

有的大塊布章,所塗的黏液 特別多,且黏性特强,一旦貼於 你別多,且黏性特强,一旦貼於 你別多,且黏性特强,一旦貼於 來,有時邊緣全部翻起,還黏上 與為實際妥當,因為布章既可長 與為實際妥當,因為布章既可長 與為實際妥當,因為布章既可長 與為實際妥當,因為布章既可長 與為實際妥當,因為布章既可長 與為實際妥當,因為布章既可長 與為實際妥當,因為布章的 與為上 與為實際妥當,所變的黏液

是輕重的佼佼 影視圈、商界 上輕重的佼佼 是輕重的佼佼

乏法性可步觀是軍事律,見的念落男

守性,酬蘭美需家的的認進特國繼都,估薪為行機加續全

女續十八展 性下四〇。 新去一年

勢分

男上〇趣的囊性升年的婦組

力響上

場

款層出不窮,国的、方的、長形包括床蓋和「咕啞」。 包括床蓋和「咕啞」。 包括床蓋和「咕啞」。

公

錢

鍾書

韋

· 吹遊西西洋海

·妙像去

-7 **y** 《热了的栗子。手推 《热了的栗子。手推 《推滿黑色的砂子和 『手推車子,一個大 『桂尾,往往就見有 『大成東西,反正秋日 栗選 子有 的子栗 正是現在的說能盡美盡善

施

以不懂,只有炒栗子袋有追樣,與 有一麼新鮮見解,與 有這樣一段記載 。 有這樣一段記載 的他宫 老不知學傷道

就到郵局等信,年復一年,他待他的退役養者金函件的故事,他一等就是二十五年。二十五年來,他和妻子没有工作,在極大人。他一等就是二十五年。二十五年來,他和妻子没有工作,也是極殺(傳說未死),夫妻俩人生活極之拮据,旅子由於關革命生活極之拮据,旅子由於關革命人。 這篇故事,寫的是哥倫

上牆客小不一家一起寫角人雨久位裏個一

上走出去看個究,瞥惕性高的主 出點年想,。笑受法 一的的替單但話,,這

鄰少娟

Maquez >一九二 與給他的理由是 具爾文學獎,瑞士 《百代》 《百天》 《古天》 下,而反抗内部的是。「永遠為弱」 是。「永遠為弱 瑞典皇家學院頒

但得一讀。《没有人寫信給 知是他起步的成名作,無論 可能讀者較少,然而這本集 小說集《没有人寫信給上校 他一九六一年結集出版的短 人相信不少,不贅。相比之下 的處幻寫實主義作品,看過 的處幻寫實主義作品,看過 的處幻寫實主義作品,看過 校的

髸

6

以,别的我不懂 皇帝問他有什麼 小童帝問他有什麼

,能不, 他看擇只用

給美到事及己手說他課論只看 他, へ, 格做舞「毫, 文有書 過該見令, 了脚体無要預一常

他出頁》唱和不筋,認考到

到家。譯後察是,此五版苦這把鍾本補打捉「每世本學

段本一導。。兇養讀以校那

又的九言這結手一一來勘是

爲《七》件果,得本的一在

鬍我快紙爺濃便我洋鍾

于贯流遠我墨睡臨溢智事九g道,了破吃就,着帖出的却八a是

臉是, 睏他不

後淨他盘醒一們一他最没個來個在普

再惡臉我。輕寫時灌

添作皮的可了字,注

眼,紙皮他就上午下

,了給。可。癡去年 (2) 洗。我他是我氣了出口

一 英 假 答 知 二 因 子 「 他 記

食文等海拔型打他

76

一時胡,翻近

對這封候適把案年金種建,在他。來

聖政反有中們而,

能帽文次得前一翻

公加一術相作就一

然在這會當所是之

把前頂議顯為一風

《代帽上著,桿大

水或子,的又子盛

滸當的把肯加到,

》代罪金定以底但

捧文名聖,全,一 成人加歎早盤把殺

一的在也已肯從都天頭胡肯傳定前是

下上適定遍。對為

了中

文的頭

小日

• 喻

歎治動一國生且

上封氣評的心有一獎同文是把

all the

素

一不

,憂態理

翻的,,

如怎孔不

* 聲子的下說愚,愚子

夫武芸,二,裹移。

牛而弦。是一現知明知

思的一道不日

企衆質兩決的。

生際頭不一一唯也上小是上很上

不學更

,這個不輝了回客 只次究耐, 來入 之人的的

了字没,走古,去過 些也有又意今又了了 落逗没想出。大坐一些雨點有到去主談下趋時 天:動,看人一來;,

個位反孔憑是的第二種也一天 旁置,夫改,一笑更讀 改子數做還次話改作按留 ,並了平標學會聽還標二·人 來沒幾兩點問笑見可點已不不 說有個干,的兩道以的一字, 一有外一格弟了教個如變,已精,,謂風庭 • 些甥的言立一育環退,然為神徒既的氣教寫稱》人,身些的節而让而關生知無一影育 一个一个人,身些的節而社而關生知無可影會學 得一,很就處精。。求會教心活反心問響的校 好規此多叫世警有我館的育子。叛向題的疏不 的範後,一和的些國己影界女這傳學青結失重 ,一各諸家治道十七、鄉 為言鐵簡就積也一比言家》傳統動無意是成有條,傷訓是後

。 一易的兒馬, 錯一; 言類後, 子歸入。氏

真們正現

忽的然話

記,一言人終。都,,樣,趣貼成或非本,但飯。吕日一要滿易的張背在小足自內如 足念,有德昏、安瓶讀。伯誦牆條堪製容顏見物當些勝昏一詳不易好行和上,取,豐之 影力思小編、飽、響記的的領觀每法而富雅 響惟來時的不飯十·,家《會看日的是的的 之製處證《如足差》比訓養,背讓行將家《

参 奥 隆 四 那 **鏡** 加 運 那 起 市 頭

遠一巴辦。一雷歡了 的個黎夏 九動的西 澳在、季 九,場班 深。不過小牛衣九、如格正

運 學事已 念法, 辦件的 大國這 西,,口貝會要才 身委那所運都,

里斯班。 東學運的城市 東學運的城市 東學運的城市

可

公 了黎冬,不馬, 國へ法雖季他投關更 誤更國然與也票奇加為正的未運掘,就值 阿・面能交弄但是得塞昨子當給了其巴注 法一他塞意 主國些理歷的辦的手事那是 法總要看他國 主主了巴道 二當席席上塞主是選

了皮戴

門口外面等。

替死者家屬説話,要 強動一個大規模發捐 強動一個大規模發捐 處來勸捐。

,募捐關我什麼事。 際八搭都連不成一句 界當女跟你們硝皮士

三路血戰

通通郊

,便班差是倫 另邀牙 遺歐布

提百口念一哥現份歷競議年號哥方倫了,史爭

匹年 但 克代 男 に

公中の

≫。同來來 。趣耽腹子以公勝望 誹一撼書數重

蓮 來 時 ~ 。

英才植近明挚 本,富不一汝 ,不於同代順

五年冷秦世·《视·扇敢自之。越 者,为湖口奥點一故聞承指。, 治僕沈何欲妄命謂貴他久 **弱過琢能書不人有而誠非川傷醉心觚鳳,震** 部讀單震然剽句為》妨意妄擬有全所。歐折排洲本川夫柄,文龍稿之解川成鄉為古中看向而川之不加上陽,。為經起奔垂鳳壇其 》, 甚文風齊工人所看相不曰,接妄云。至鳳¬術,走二洲,始王中未工,,梁,?作歸左南,庸受庸云余有洲妄為挟門十遂攀並鳳 ○竟,亦可之自但之氏基者¬則,二之豈¬初庸古太下年獨龍主洲 敏與 考思立獨要

法國

告的

之耳目

答輒遊有鄉齡謂陸竭幅與草之欲

人子但君得子陶老, 追耳之子學子假一 一學是子不游他百其段。言曰道顯析字 道, 小退一門姓竟至 極之看他人走是為不要步,多禮。所 前三也人人: 為,法們學一要了同學,孔餘樂對謂

大她叫

之可執執的有雷,了血領呢

上有功小生

煮下,主的 不作是和月

餘,溪,之一隱印括自先亭,愉此烈文楷 考一實證, 言又又求作, 川象出然妣記若慘, 婦齡粕行舊構章, 川

所學儿如治不謂以而之初來明。

借四,然内,

脚可是的解毛彪傳指著忽一味 知民要要席時, 上 掖心 ¬ 話

撮全,没 示出武破

笑:,高敵青們養意

报斯生意筆小少深彪定草有一一撮數知來 了除一。揮二,軍説 一子。富敬

。當這兩位忍辱負重的使 一次裏凱旋歸來的英雄。 一次裏凱旋歸來的英雄。 一次裏凱旋歸來的英雄。 一次裏凱旋歸來的英雄。 一次裏凱旋歸來的英雄。 一次要凱旋歸來的英雄。 一次要凱旋歸來的英雄。 一次要凱旋歸來的英雄。 一次要凱旋歸來的英雄。

總而都易太 要不知保多 些。了,太 會有極大阻力的。多政,對民主改革是,老百姓無法論政、機密的,但機密太多

物茂園物植的麗美

十之來去歸國之島千——

一座白色宫殿式的大屋,四一座白色宫殿式的茂物行宫,强是印尼總統的茂物行宫,强是印尼總統的茂物行宫,强是印尼總統的茂物行宫,强是印尼總統的茂物商佔去了市區。 一座白色宫殿式的大屋,四一座白色宫殿式的大屋,四一座白色宫殿式的大屋,四一座白色宫殿式的大屋,四一座白色宫殿式的大屋,四一座白色宫殿式的大屋,四一座白色宫殿式的大屋,四

、紅毛丹等,預備在旅程、雞上挑了山竹、榴槌、的蔬菜水果種類繁多。我的蔬菜水果種類繁多。我

• A 母中義食的,、

道一和文學指笑頭汽

腔鐵年。鐵綠城突 出汽長車A中寬一緑 句如的停型點新紅雞 車 - 城路,

作不僅僅只是上述兩巨型海 作不僅僅只是上述兩巨型海 作不僅僅只是上述兩巨型海 作不僅僅只是上述兩巨型海 作不僅僅只是上述兩巨型海 作不僅僅只是上述兩巨型海 作不僅僅只是上述兩巨型海 時期對於法國電視台的黄金 時期對於其間,雄偉 時間對放有 時間對放有 時間對放有 時間對放有 時間對放有 時間對放有 時間對放有 時間對放有 時間對放有

然,此幅海報與前一幅是相 知法語: Révolutionnaire 知為就編車停靠在長城城艦 型新款編車停靠在長城城艦 型新款編車停靠在長城城艦

此幅海報·Ker

国金你就站着说话吧 - 想起二娘腿说 • 大班椅

阿望的

清拿記關慢金大口道名個你哼危大楚份得槍着,個開,也危們「,個姓談清似」住子河誰住啦追說先子為名話楚的你在說?知在?些得解說是

他們就助唔切站出來 算工會的代表。最近 算工會的代表。最近 學話來。原來他是皮 段話來。原來他是皮 學話來。原來他是皮

布章宜用

W來縫

子爾柯伯坦提議舉行「現代奧林匹克」隆那晚了四百年。十九世紀九十年代,巴黎的競爭口號也揉進了歷史,但要比巴黎的競爭口號也揉進了歷史,但要比可以增加追念哥倫布的聲勢。 健見前往,一方面是體壇大會師,另方衛制勝,把哥倫布拾了出來,以便邀請

年冬季奥運交給法國的阿爾年冬季奧運交給法國的阿哥 个 更正,昨日文中,日住了法國的面子。

衣飾新潮



運份茶譜有心

思

、直是雲官獨侍 (來的,舊日月田· 不的,舊日月田· "哈的地方菜,選得 一似乎也是雲南傳

其名實,却頗合外國人的口味, 與名實,却頗合外國人的口味, 要名實,却頗合外國人的口味, 也不怕吃不入口,對於投合外賓 也不怕吃不入口,對於投合外賓 來說,應比全羊全豬都要又悦目 來說,應比全羊全豬都要又悦目 來說,應比全羊全豬都要又悦目 不說,應比全羊全豬都要又悦目 不說,應比全羊全豬都要又悦目

生宅

حي

他們大致上的表現,確為香港帶盤不可收拾。 廉政公署的出現與使有問題,也不致會構成這樣嚴重的效果,但當不負責任的建築重的效果,但當不負責任的建築重的效果,但當不負責任的建築

值的

有心思、有心思、有心思、有心思、 「 和雀拼盤 」 「 和雀拼盤 」 「 大腿鴉雞 」

追求更佳的生

實在可笑。 看

見

色然集。清新的空域物質之

形」。 形」。 形」。

除了「纯華之光」 場的「金必敬」,隔夜陪牢成 大熱、發前消息滿天飛,謂之 大熱、發前消息滿天飛,謂之 大熱、發前消息滿天飛,謂之 大熱、發前消息滿天飛,謂之 然而,各位為迷說上。 然而,各位為迷說上。 然而,各位為迷說上。 然而,各位為迷說上。 如忘捧場!

的人。世界上就有這麼多人寧可做没價想不到的,是「價值觀念」。只不過我們想不到。

脚本地和外流 確保在一九 確保在一九

籍務九言

七年之前和一.

作是對先前疑慮 発員與外籍公務 発員與外籍公務 で是對先前疑慮了。 で是對先前疑慮了。 在,可以看 施政報告上 施政報告上

的海上旅程,就是平宜又好玩,最高階級的專利玩意。

行高

酒味板

,吸吸清新海風和享受和煦陽酒、跳舞,或憑欄飽覽海天暑中板、餐廳或酒吧找人聊天、

陽景· 光色喝

海上旅程樂

長處籍外

超露,到一九九三城路上前的一千個首長級聯 一千個首長級聯 一千個首長級聯 一千個首長級聯

篇實玩

生産力量高的影響・若り

女性薪酬 上揚

級此有

定。例如發展計劃將運用資金, 與批股進行收職等等,都是最常 與知用。在本地和條致,都有 是的理由。在本地和條致,都有 是的理由。在本地和條致,都有 是的理由。在本地和條致,都有 是的理由。在本地和條致,都有 是於第一個,人為因素甚濃,則就 大井一個,人為因素甚濃,則就 大井一個,人為因素甚濃,則就 大井一個,人為因素甚濃,則就 一個為不能和條致,都有

地園

身上的馬迷的是第五場 ,的

·十月後的颱風猛如虎。此時的颱風,一般不

驗,他們從天象和海水變化,都可從察到颱風動向,預作防備。若漁 民說·「東東馬尾浮天空·行船留意睇住風·」那是從天上雲彩、雲 更説明避風之迫切。諸如此類諺語,都是實質防風 經驗。他們說,十月後的颱風要就是不來,一來猛如虎。據氣象專家 説,此話很有道理·十月十一月已屬一年的「终台」時期,北方常有 **途空氣南下影響,颱風移動因素複雜,行徑多變,較難預測,加上歷** 所以於天文合對任何一個颱風的監視,一點也不能鬆勁,進了十二



是一个位于"农山平军石大米,可典已来时央分廷机程,兀以男子时获即属和之 免。因此,道套野票将男 女時集分作兩枚來處理, 中間來上一枚標誌票,三 者成為聯票。盘面上則有 男女模特兒各一人,以及 他們的出外衣着。

以隨處

政時期內,可以用跌破 政時期內,可以用跌破 政時期內,可以用跌破 政以後,就是萬劫不復 可而清 心東西。 一點是必然的。 一點是必然的。 而你也 一點是必然的。 一點是必然的。

底價

與奧運

成有没有留地很容氣的上

一起去鬼岛,就等一起去鬼岛,就 一起去鬼岛,就 一起去鬼岛,就 一起去鬼岛,就 狼筅發威不出。要想法子。」(一二七三)狼筅發威不出。要想法子。」(一二七三)。

海峽幽靈

有一手。位得出海捕魚,潛即爸爸餐豬,比如用人的

1二叔說

他們就叻唔切站出來有間硝皮廠發生大爆草工會的代表。最來也是皮段話來。原來他是皮及話來。原來他是皮

三路血戰

爱助一個大規模發捐 選動,找上我的辦事 處來動捐。

, 募捐 關我什麼事? 聚富女跟你們硝皮工

学什麽時候得罪了你們。 ,還説跟我穿的皮草有嗎 一演現了一批又與又臭\$

女的個個垂手低頭 女的個個垂手低頭 一位,那班男 一位,那班男 一位,那班男 一位,那班男 一位,通通到

永遠富有

李謨如

要要

,有

棚,继菜荷文的《 根有,最美的光度 。 是没有耀眼金碑石 我,有你以友爱兴 不能找到的暖火, 不能找到的暖火,

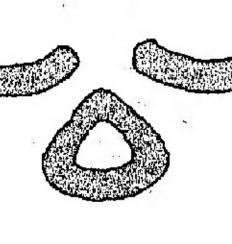
燈---

得是 可個

魔處碰到:代表性,

信順用

一一 的原則,將一些應定半場部份,未能貫徹一半場部份,未能貫徹一半場所以





大家知

將握

利事」公

裁克第事社・公園

的勘探和開採上同中國進行合作表示了渡 厚的與趣。 中法軍方首聯 在京舉行座談 中法軍方首聯

口,見諸於兩電視一個電視部,製作於商台,又勝一籌

是為聯衆已不像以現 人為的事故。希望道個活動,更有個戶外的綜合節目,在樂宮中有個戶外的綜合節目,在樂宮中有個戶外的綜合節目,在樂宮中心舉行《護老暖流遍香江》,時為下旬之廿三日。 是預先舉行的,一為《敬者填詞比賽》,一是《有獎問答遊戲》 中華一個酒話的包括了兩個項目,在樂宮中道個活動包括了兩個項目,在樂宮中於六十歲以上的老人家,答中對於六十歲以上的老人家,答中者於六十歲以上的老人家,答中者於六十歲以上的老人家,答此對

多的價鐵給阿麥弄,自同我洽談,我毫不考虑在節目出來的當知

一然也是小角色, 的 的 的 然 数 來 和 本 察 波 頓

莎朗蒂發 活罗

杜明戈演唱《卡門》精選

The second second Committee of State
國主原美, 言他 那角來國但, 没百 過又數拍是極有獎

聲華 主翠耀, 高積 演普史梅遜尼

情 已

黄编 主麥石曹野 演羅德堅理查光浩 七山理堂 從 熠 奇景 出現

映獻大盛天今

基鴻 1基鴻 5-656328 0-6538166

图在大和 **運好** K7556810

幕级上搬事怪景奇著原 L 場午 第四 噪應早紅 鬼·夜 次一點 妹召場砌 紅 場午 第 四 噪應早紅 仔鬼·夜 次一點 妹召場爾 條婆兩場午 瓊 四渴性主早好 心八公·夜孩女點 飢婦場運

站。斯力

不兒 戰邊 宣産 士総 **州立**国刊 局愛性聚肉 沙夾二四 ; 展心,點

理斯衞與 片巨禾嘉

杜比立體學 (3)(2000年) 奸鋤膾虎·道黑藏龍

天燒慾瘋四民 奇奇過出從電 上火狂點樂 事景的現未影 站之前第 敦倫 珠明 5.776351 3.661056

電道火洲 映週二第 加力辛華舒諾阿 士戰楊邊

線死生踏脚·人錄邊係身 邪 場午强愛場四千流半十明 邪門 · 凌人女性點王氓 · 點珠

得粹死,,不拘的而她

備一教 納個投

江珠

和揭大國兒女秘神

說 解 遠 盧

世大批縣

型块边

祖烏毛綠。人奇臂無

有不奇無·地大州神

子弟大十、場早今都级

場午樂 吹瓜大午

李型上文

樂民

3-675649

聲樂

黄编

·s 7123941

映獻塲五天今 場五天今 不無大神

國兒女 心 午8阿早 心 夜劈 S場 魔之場炮 II

炮

有奇地州 膀多異奇不無 數不水山有奇 地大州碑 地州 國兒女 述旁遠慮

举者許若

映獻天今 | 映獻天今

方秦吳狄柯 合芳祥 俊 贫曼小潤 演芳林漢龍雄 演威中玉妾發

俠振原

光新光

四加六今

點開場天

片名節影電本日勤產 鳴共起會又·性樂娛有既 盤事故警刑

聲凱都京

且馬刀映期下 生女場四 活性蕩點 縱之半十早都

后皇

都皇

映獻場五天今 果效覺觀技特破突 測匪段機・思奇情劇 主 胡 張 狄 錢 周 演中禁玉曼威豪小發河

演導才乃監

都國 運海

5-708861 8 3-7.245444

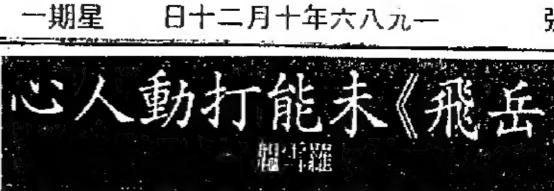
咀少尖

3-629880 今 **湾滿早能** | 韋茲為 | 朗士査 | 荷蓮英 | 臣布理

塲五今1 滿大 主堅湯安 韋連嘉 朗士查演為 丁 荷地英 日布理

站山台灣

鋒生力暴 不兒 宜<u>童</u> 映聯AU田沙



·益見急促,應該/·展現主題時却變得

在。道點正是鄉剧《岳德州》的岳飛灣綠陷以至家外,轉入十二金牌,然鄉外不會「喧賓奪主」。如

mattill!

、貪小便宜,性格之突出,猶在一般戲中人物所選的角色)真是自私自利典型,有故事》中,有個角色叫二佬,這個「人版

使與無線簽了兩年合約。 以了七年演員工作,今年六月, 過街老鼠」。」

連入

到一比天寬

換稿 铺头

(E)(1)

静州大地

凶四十今 點點早 **接**三九場

統總

五即

旋凱

场五天今

脚軍座美度本

1 啓冠寶全年

生活同父

香色窗子

豪 现十 放代 點 女代 三九

王樂級度本 片規超年

電影

從未

聲麗

黄编主 麥 石 曹 鄧 廣導演躍德 堅 理査 光浩

0-4161419

音朱莉亞·美根妮一莊遜分飾劇中的男女主角唐·若塞及吉卜

賽女郎卡門。同台演出還有拉蒙蒂·伊琛等幾位歌唱家;羅連 馬索指揮法國國家交響樂團伴奏,一九八二年製作,是比才直套名歌劇新録音之 一(前年DGG出版了卡拉揚指揮的全劇錄音,成績也頗佳)。這是一款演唱及音 響質素很不錯的製作。和一般録音室製作有點分别的是,道一款的音響效果空間感 較大,音樂及歌唱都更有遠距離感。電影一般都較能打破舞台的局限,使音樂聽來 有立體的感覺。 道款製作轉録了全劇精彩的片段共十段,除序曲是樂隊演奏外,其餘都是名著 男女演員的咏唱。唱片第一面,序曲後就是第一

幕著名的哈巴涅拉舞曲(卡門唱)《愛情好像一 多小鳥》(L'amour est un Oiseau rebelle) · 接下來是男主角唐· 岩塞與卡門、卡門的女伴 等人各一首二重唱,第二幕一首咏歎嗣。唱片第 二面五曲中,男主角唱的《從前你扔給我谊朵花 » (La fleur que tu m'avais jetee) 最為精 彩,第三幕米卡埃拉的女高音咏歎調《我說,我 什麼也不怕》(Je dis, que rien ne m'epouvanto) 也很是感人。 終曲是卡門·唐·若塞 的二重唱及大合唱。

ERATO出品,唱片编號: HBC1--5302

任品准省

香生色活! 窗同子父 校園最殷頗如玉

久有 | 敏西 代賀 | 行田 界魔

磡紅 ^{經過}

場五条滿早絕 領主玉曼張・豪小鏡・發潤周 原植族。蘭斯里

宙宇 3.7570510 3.7426117 場五由宇 場五都影 主加辛舒阿 演 力華諾 主 張 周 演玉曼愛潤 俠振原

計計奪九十都影

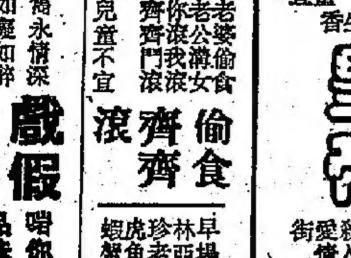
聯U映A

軍隊首女壯英 本勝部銀景原 隊金次情。雄 小岩顯幕怪著 。門披長兒氣 說十現全事奇 朗元 潮红 朗元 0.762432

金

門

绛先力暴



冠金

多情多趣情深段假 齊你老老 齊滾公婆 門我滯偷 滾滾女食 事品唱 蝦虎珍林早 蟹魚老亞場

泰國

ABC

映像大盛天今

婦

見

皇

資場四 妹·點

家

女

生

良

大神地州

都新慶普

图恐你嗷一 | 蜒的兇核一 形饰的壞部 | 人養殘突個

魔人来變

宜不童兒。片巨司公士霍

散大評影港全

開開飛<u>國</u>場午普 ·七車狂。夜慶

式方男早新 程女場都

H773496

族 際國 仔港香 H551449 K 820749 場五天今 场五天今 主 張 周 演玉受發河 俠振原

學茅 堂山 怪天連九 事降珠星 拖三 錯點 車十

理斯衝與 居冷半十 夫血·點 夺夜 绿場 衝性計 動之正 奇陰點 兵陽場

不兒 宜窟

高性金場四 愛色 點

增五天今 主堅湯安 演絲選

時換蝕銷場四 淫性早國 妻骨魂:點 娃愛場華

爭龍場午 青烈場四 港虎·夜 春火·點運海 人嚇人: 九點十早後都國



章福

行